



ČESKOSKALICKÝ Z · P · R · A · V · O · D · A · J

2 0 1 6 Č E R V E N

www.CeskaSkalice.cz



FANDĚTE SVÉMU MĚSTU
ČESKÁ SKALICE



150 let bitvy U ČESKÉ SKALICE



27. 6. 2016 18:00 v předvečer výročí – REQUIEM za padlé ve válce 1866 – zádušní mše s dobovým hudebním a pěveckým doprovodem – :II:RITORNELLO:II:, »LITERÁCY JIČÍN«, KRKONOŠSKÉ COLLEGIUM MUSICUM vede Michael Pospíšil – kostel Nanebevzetí Panny Marie v Malé Skalici

28. 6. 2016 9:00–14:00 komentované procházky bojištěm – Přírodní rezervace Dubno, kyvadlová doprava na bojiště a zpět (od vlakového nádraží), občerstvení zajištěno v prostoru Farmy Dubno

12:00–17:00 živý obraz Lazaret – areál Barunčiny školy

16:00 vernisáž výstavy 5. Prapor polních myslivců – 25 let v České Skalici – Regionální informační centrum (mimořádně otevřeno do 19:00)

28. 6. 2016 Hlavní program – náměstí a blízké okolí
17:00 zahájení tematického programu – vojenská vystoupení, dobová hudba

17:30–18:30 FS BARUNKA & :II:RITORNELLO:II: – komponovaný program BYLA VOJNA – areál Barunčiny školy

19:00 bitevní ukázka Obsazení Skalice pruskými vojsky

20:00–22:00 koncert kapely Splav z Náchoda

OBČERSTVENÍ ZAJIŠTĚNO

Blíže informace na: www.ceskaskalice.cz,
tel. 491 453 870 a e-mail: infocentrum@ceskaskalice.cz

PO CELÝ DEN MOŽNOST NAVŠTÍVIT VÝSTAVU SKALICKÉ BOJIŠTĚ 1866 – SVĚDCTVÍ NÁLEŽŮ A FOTOGRAFIÍ V MUZEU BOŽENY NĚMCOVÉ (MIMOŘÁDNĚ OTEVŘENO DO 18:30)

150. výročí bitvy u České Skalice

Česká Skalice je jedním z mnoha míst našeho regionu, kudy se prohnaly boje prusko-rakouské války. Bitva u České Skalice byla jednou z nejkratších, ale zároveň, bohužel také jednou z nejkrvavějších. Během pouhých čtyř hodin tu padlo téměř sedm tisíc vojáků a více než 200 koní.



To je důvod, proč město Česká Skalice vyhlásilo rok 2016, kdy si připomínáme 150 let od této tragické události, rokem vzpomínkovým. První akcí, která se uskutečnila v duchu roku 1866, byl novoroční ohňostroj, který byl stylově zahájen výstřelem z děla a doprovázen dunivým vojenským maršem. V rámci doprovodného programu mohli návštěvníci zavítat do Barunčiny školy, kde je umístěna expozice popisující prusko-rakouský střet, či si prohlédnout dobově oděné vojáky.

Nejvíce vzpomínkových akcí se uskuteční v červnu, kdy budou přístupné tematic-



ké výstavy v Muzeu Boženy Němcové a v Regionálním informačním centru. V kostele Nanebevzetí Panny Marie v Malé Skalici zazní také slavnostní requiem za padlé 27.6. V úterý 28. června 2016, přesně po 150 letech, Česká Skalice zažije válečnou atmosféru. V 19 hodin zde vypukne bitevní ukázka s názvem „Obsazení Skalice pruskými vojsky“. V průběhu celého dne bude možné absolvovat komentované prohlídky bojiště nebo si prohlédnout živý „Lazaret“ v Barunčiny školy.

Blíží informace k jednotlivým akcím lze získat v Regionálním informačním centru v České Skalici, které při příležitosti 150. výročí vydalo nový propagační leták se základními informacemi o bitvě u České Skalice. Informační centrum Česká Skalice je rovněž prodejným místem výroční turistické známky, zakoupit zde můžete i pohledy s tematikou 1866, výroční turistickou „dvojvitzku“ či čokoládu s motivy bitvy u Č. Skalice.

Radka Jansová, Regionální informační centrum Česká Skalice

Skalické bojiště 1866 – svědectví nálezů a fotek

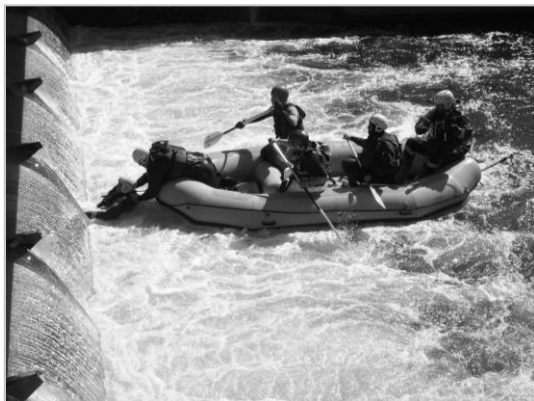
U příležitosti 150. výročí prusko-rakouské války roku 1866 vás zve UPM – Muzeum textilu, Muzeum Boženy Němcové a Tomáš Vondryška k návštěvě výstavy na dlouhé chodbě v maloskalickém muzejním areálu. Ke zhlédnutí bude několik desítek unikátních fotografií, které dokládají původní vzhled někdejšího bojiště a našeho města, které bitva bezprostředně zasáhla. Výstava zahrnuje autentické artefakty z vojenské výstroje a výzbroje, nalezené na bojišti. Zajímavostí budou i různé upomínkové výrobky a těžítka zhotovená z těchto předmětů už nedlouho po bitvě. Svědectví nálezů a fotografií o reáliích bitvy u České Skalice završí ještě několik příběhů z dlouhé řady dramatických osudů zúčastněných vojáků. Výstava potrvá od 6. června do 10. července 2016.

Marek Netresta, Muzeum Boženy Němcové

(fotografie na této straně pochází ze zmíněné výstavy)



Hasiči a vodní záchranáři trénovali na jezu ve Zlíči



Mechanický jez na řece Úpě v Babiččině údolí se stal 7. května dějištěm společného cvičení Integrovaného záchranného systému Královéhradeckého kraje, do kterého se zapojili profesionální hasiči ze stanice Jaroměř a Velké Poříčí, jejich dobrovolní kolegové z České Skalice a Velké Jesenice a členové Vodní záchranné služby Náchod.

Účastníci si na místě vyzkoušeli techniku záchrany tonoucích lidí z vodního válce a z koryta řeky. Zlíšský jez je proslulý tím, že koupání v těchto místech končí smrtí! Zvlášť zákeřný je vodní válec pod jezem, kde vzniká silný vír a zpěnění vývarové linie, kde plavci nepomůže ani záchranná vesta. Zatím poslední obětí tohoto splavu byl 48letý muž, který zde utonul v dubnu 2013.

Účastníci cvičení trénovali záchranu tonoucího za pomoci házeného plováku, kterého se nešťastník chytí a záchranáři ho pak pomocí lana přitáhnou k břehu. Dále zkoušeli záchranu formou upoutání záchranáře, který je jištěn lanem a pak musí doplavat k tonoucímu. Po zajištění topící se osoby je oba ostatní záchranáři přitáhnou zpět na břeh.

Posledním způsobem záchrany je upoutaný raft. Ten se pomocí lanového přemostění dá ovládat, a proto je jeho pohyb po vodní hladině bezpečný. S jeho pomocí je možné zachránit osoby přímo zpod jezu.

✎ Jan Holý

Další fotografie jsou na webu města <http://1url.cz/Ut114>

ÚVODNÍ SLOVO starosty města

Vážení spoluobčané,

měsíc květen byl z pohledu města velmi úspěšný, dosáhli jsme společně s vámi na dvě výjimečná ocenění.

Závěrem května vyhlásil Královéhradecký kraj výsledky tradiční soutěže „Čistá obec, čisté město, čistý kraj“. Město Česká Skalice obhájilo své loňské prvenství ve zpětném odběru elektrozařízení za rok 2015 v kategorii nad 2000 obyvatel v Královéhradeckém kraji. V této kategorii se hodnotí nejvyšší dosažená výtěžnost zpětného odběru elektrozařízení ve skupinách velké a malé domácí spotřebiče, elektrické a elektronické nástroje.

Toto ocenění dokazuje velmi odpovědný vztah českoskalických obyvatel k třídění a nakládání s odpady. Je nutno zmínit, že základním pilířem tohoto úspěchu je sběrný dvůr, který město provozuje pro své občany zdarma. Pravidelné středeční a sobotní karavany automobilů s vozíky plnými odpadů směřující do Zelené ulice jsou neklamným znamením, že odpad nekončí nikde na černých skládkách, ale je pečlivě tříděn a následně likvidován.

Kdo z vás často chodí na procházky po okolí, ví, že černých skládek je v našem městě minimum. Výjimkou je snad jen okolí přehrady Rozkoš, kde neukáznění rybáři a projíždějící motoristé dělají viditelný nepořádek. Pro tuto oblast jsme připravili na letošní rok změnu, aby se tento stav zlepšil. U hlavní hráze bude zřízeno stanoviště na tříděný odpad a byl vyčleněn jeden pracovník, který v této části pomáhá s úklidem.

Pozitivní dopad na množství vytříděného odpadu má bezesporu dokončený projekt, podpořený z prostředků EU, který revitalizoval stávající a zároveň pomohl zřídit nová kontejnerová stání v našem městě. Jsme jedno z mála měst v regionu, které má ve všech svých

katastrech stejně úhledné a zastřešené kontejnerové stání s odpovídající kapacitou. Aktuálně připravujeme další fázi rozšíření o nová stanoviště, protože naším cílem je i dále zvyšovat podíl vytříděného odpadu.

Dalším oceněním, které se dostalo městu, je Cena Ladislava Čerycha za rok 2015. Vyhlásování tohoto ocenění probíhá již 11 let a je udělováno dárcům za pomoc při obnově Vily Čerych a její zahrady. Jsme velmi vděční za toto ocenění, které je pro nás hlavně potvrzením toho, že důraz kladený na podporu neziskových organizací je cestou správným směrem. Budování zodpovědné občanské společnosti a dobrého pocitu pramenícího z toho, že se vám v našem městě líbí a dobře žije, je tím hlavním motivem pro tyto aktivity. Kromě samotné podpory a úzké spolupráce s Centrem rozvoje Česká Skalice a Nadací rozvoje občanské společnosti je to i o transparentním a dlouhodobém finančním podpoře všech organizací, které do veřejných aktivit vstupují.

Zaslouží si připomenout, že město Česká Skalice rozdělí neziskovým organizacím více jak 2 miliony korun ročně. Máme velmi dobře fungující transparentní grantový program, ve kterém bylo letos rozděleno 760 000 Kč. Letošní novinkou je grantový program zaměřený na podporu dětí. Slouží neziskovým organizacím, které pro českoskalické děti organizují volnočasové aktivity (např. sport, kultura,...). Celkem je připraveno na podporu dětí 800 000 Kč. Každá organizace, která doloží vše potřebné, získá bez větších problémů 1000 Kč na jedno dítě, které má trvalé bydliště v našem městě.

Jsem přesvědčen, že máme být opravdu na co hrdí.

Martin Staněk, starosta

UDÁLOSTI slovem i obrazem

Dne 30. dubna se konalo v Zájezdě již tradiční pálení čarodějnic, které připravili členové SDH Zájezd společně s místní Hospůdkou Ruchadlo. O zábavu dětí se postaral DJ Rejza, který si připravil spoustu hudby a soutěží o ceny. Každý malý návštěvník si již tradičně mohl opéct buřt, který nám věnovalo Řeznictví Petra Janků z České Skalice. Velké poděkování patří také všem, kteří se přišli podívat a pobavit se. Bylo vás opravdu hodně. Věříme, že se za rok při této příležitosti opět setkáme.

SDH Zájezd



V pondělí 2. května 2016 proběhla vernisáž výstavy „V obrazech“. Svě práce představily děti ze dvou výtvarných kroužků SVČ Bájó, které pracují pod vedením Mgr. Marty Horké. Jejich dlouhodobým letošním tématem byl život a dílo myslitele, filosofa, spisovatele, pedagoga, biskupa Jednoty bratrské Jana Amose Komenského. Kolektivní práce lepoporelo „Jan Amos v obrazech“ získalo čestné uznání na Mezinárodní dětské výtvarné výstavě Lidice 2016 a ocenění ve výtvarné soutěži Dětská Prima sezóna. V této soutěži byli oceněni i Jan Dufek a Anna Horká za práce inspirované knihou Labyrint světa a ráj srdce. Během května mohli návštěvníci galerie Fortna zhlédnout i zajímavé práce inspirované španělskými malíři, jako byli Joan Miró, Salvador Dalí, Pablo Picasso nebo Antoni Gaudí. Výstava „V obrazech“ se připojila k „Týdnu uměleckého vzdělávání a amatérské tvorby“.

Text a foto: Martina Horká



Rybáři uklízeli na Rozkoši. V sobotu 9. dubna 2016 uklízeli rybáři z místní rybářské organizace okolí údolní nádrže Rozkoš. Úklidu se zúčastnilo 46 dospělých a 12 dětí. Část „vytěženého“ odpadu je vidět na přiloženém snímku.

Text a foto: Petr Olša, ČRS, MO Česká Skalice



KAM ZA KULTUROU v červnu 2016

středa 1. června 2016 | 17 – 20 hod.

PŘEDNÁŠKA: MYSTICKÁ CESTA mini workshop ve Vile Čerych

Zveme vás na interaktivní přednášku, díky které získáte nový pohled na každodenní situace, které jsou někdy opakovaně vnímány jako nepřekonatelné životní problémy. Mini workshop s meditací a společným cvičením vám představí práci lektorů v oblasti rozvoje osobnosti. Na tuto akci navazuje seminář *Mystická cesta*, který se ve vile koná ve dnech 1. až 6. července 2016. Vstupné dobrovolné. Bližší informace naleznete na www.kvalitazivota.cz.

3. – 5. června 2016

RATIBOŘICKÝ POJEZD

v areálu Autocampingu Rozkoš

Těžce zdravotně postižení vozičkáři z celé republiky se sejdou na Rozkoši. Letos se uskuteční již 36. ročník této tradiční víkendové akce, při níž účastníci absolvují jízdu na 10 km, která je zavede do malebného ratibořického údolí. Zde jsou pro ně připraveny doplňkové soutěže, které jsou voleny tak, aby je mohl absolvovat každý bez rozdílu postižení. Celou akci zakončí účastníci sobotní diskotékou v restauraci „Na Plázi“ a po nedělním vyhlášení výsledků se rozjedou do svých domovů.

sobota 4. června 2016 | 13 hodin

DĚTSKÝ DEN FC LEŽÁK

na ležáckém hřišti u Zájezda

Pro děti budou připraveny soutěže o ceny, dětské hřiště, houpačky a skluzavka. Registrace účastníků od 13 do 15 hodin. Děti obdrží hodnotné ceny. Vstupné dobrovolné. Akce se koná za podpory města Česká Skalice.

neděle 5. června 2016 | 14 – 17 hod.

DEN DĚTÍ

tentokrát V ZEMÍCH MOŘEPLAVCŮ ve středisku volného času Bájó

Zveme malé i velké děti na pomyslný výlet na Pyrenejský (též Iberský) poloostrov. Cesta po Španělsku a Portugalsku přinese dětem bohaté zážitky, vlastnoručně zhotovené výrobky, dárek a také spoustu informací. Součástí oslavy Mezinárodního dne dětí bude i výstava dětských výtvarných prací ze soutěže „Poznáváme svět“ a vystoupení tanečních kroužků SVČ Bájó.

8. – 12. června 2016 | 9 – 16 hodin

ZA BABIČKOU BOŽENY NĚMCOVÉ DO RATIBOŘIC

Postavy, důvěrně známé z knihy *Babička* spisovatelky Boženy Němcové, vás přivítají v místech, ve kterých se děj románu odehrává. Při návštěvě zámku narazíte na namyšleného komorníka Leopolda, pozdravíte vznešenou paní kněžnu a její milou schovanku, komtesu Hortenzii. Ve mlýně vás budou vyhlížet veselý mlýnář s panímámou mlýnářkou a houfem ratibořických dětí s jejich hračky, zpěvy a říkadly. Na Starém bělidle vás potěší setkání s laskavou babičkou a vnoučaty. Vstupné na zámek dle platného ceníku. Rudrův mlýn 40 Kč, děti nad 6 let, senioři nad 65 let a ZTP 35 Kč, děti do 6 let ve skupinách (MŠ) 20 Kč. Děti do 6 let v doprovodu rodičů zdarma. Rodinné vstupné 100 Kč. Ve středu, ve čtvrtek a v pátek pouze pro předem rezervované a objednané prohlídky! Doporučujeme předchozí rezervaci i na sobotu a neděli pro jednotlivce! Rezervace prohlídek pro skupiny i jednotlivce a podrobné informace na telefonním čísle 491 452 123 (pouze v pracovních dnech od 7 do 14 hodin).

7. – 10. června 2016

**BARUŇČINA ŠKOLA ANEB KDYŽ
CHODILA B. NĚMCOVÁ DO ŠKOLY
v areálu Baruňčiny školy**

SVC Bájo připravilo nejen pro školní výlety ukázkou ze života žáků 19. století. Stylizované školní vyučování včetně hodiny zpěvu, češtiny, ale i dětských letních her, tanců a písniček předvádějí v areálu Baruňčiny školy děti z dětského folklorního souboru Barunka a hudebních kroužků.

pátek 10. června 2016

NOC KOSTELŮ

v kostele Nanebevzetí Panny Marie
Římskokatolická farnost Česká Skalice vás zve opět po roce na Noc kostelů. V letošním roce mohou návštěvníci během programu např. zhlédnout zrekonstruovaná vitrážní okna v presbytáři našeho kostela, účastnit se výkladu o poutním místě v Malých Svatoňovicích, jež si letos připomíná 300 let od událostí, které přispěly ke vzniku putování na toto místo. Dále je možno seznámit se s výzdobou našeho kostela komentovanou nebo soukromou prohlídkou, v tichosti chrámového prostoru. Rovněž lze navštívit výstavu českoskalické malířky a ilustrátorky Mgr. Evy Skořepové, která opět po šesti letech zkrášlí prostory staré fary svými obrazy. Aktuální program lze nalézt na:

www.farnostcskalice.webnode.cz nebo www.nockostelu.cz. Během Noci kostelů je celý nabízený program pro všechny návštěvníky zdarma.

sobota 11. června 2016 | 21.30 – 22.30 h.

**STRAŠIDELNÝ LES PRO DOSPĚLÉ
start u vstupu do Bažatnice | cíl
u stánku Jirky Rosy v Ratibořicích**

Divadelní soubor maska při TJ Sokol Česká Skalice pořádá u příležitosti oslav 10. výročí souboru strašidelný les pro dospělé. V cíli bude připraveno občerstvení a muzika. Vstupné 60 Kč. Nevhodné pro děti do 12 let.

11. – 12. června 2016 | 10 – 16 hodin

**25. – 26. června 2016 | 10 – 16 hodin
DOBROČINNÝ BAZAR**

ve prospěch Babiččina údolí

V opraveném kuželníku (v sousedství Panské hospody) můžete v tyto dny zakoupit použité drobné předměty „s duší“, tzv. „z druhé ruky“. Výtěžek akce, kterou pořádá Centrum rozvoje Česká Skalice, o.p.s., ve spolupráci s MAS Mezi Úpou a Metují, bude nově určen na obnovu zahrádky u Starého bělidla.

VÝZVA nejen pro patrioty

Darujte drobné předměty z vašich domácností (1 kus max. do 1 kg), které mohou být ještě užitečné, nebo svou krásou či historií potěší nové majitele. Čistě, nepoškozené předměty (NE oblečení) shromažďujeme v Regionálním informačním centru v České Skalici.

Motto: Nemysleme jenom na sebe a pomáhejme svému regionu.

neděle 12. června 2016 | 13 – 17 hod.

VÍKEND OTEVŘENÝCH ZAHRAD

ve Vile Čerych

Zveme vás na komentované prohlídky zahrady v každou celou hodinu (poslední v 16 hodin), k vyzkoušení různých her (kubb, kroket, pétanque, ruské kuželky, badminton...), k procházce obnoveným rozáriem, kde od loňského roku opět proudí voda v opravené kašně, do Café Rosé – prvorepublikové kavárny Vily Čerych.

úterý 14. června 2016 | 15 – 16.30 h.

RADOVÁNKOVÁNÍ

na zahradě městské knihovny

Pravidelný program pro děti opět přinese nové tituly knih, jednoho zajímavého autora, soutěže a hry. V případě nepříznivého počasí se schováme do klubíku dětského oddělení.

úterý 14. června 2016 | 18 hodin

HUDEBNÍ SOARÉ

v zahradě městské knihovny

Hudební soaré u příležitosti otevření opravené zahrady v městské knihovně, která bude o letních prázdninách zpřístupněna čtenářské veřejnosti. Během večera vystoupí Pěnice z České Skalice. V oddělení pro dospělé budou vystaveny nové obrazy výtvarného spolku Ateliér. Drobné občerstvení zajištěno.

do 17. června 2016

LOGO REGIONU ČESKOSKALICKO

v Regionálním informačním centru

Přijďte se podívat na návrhy nového turistického loga regionu Českoskalicko. Vítězné logo bude následně využíváno na propagačních a informačních materiálech a dárkových předmětech.

sobota 18. června 2016 | 13 – 15 h.

POHÁDKOVÝ LES:

Z POHÁDKY DO POHÁDKY

start u vstupu do Bažatnice

| cíl dětské hřiště v Ratibořicích

Divadelní soubor maska při TJ Sokol Česká Skalice pořádá tradiční pohádkový les. V cíli bude k dispozici malování na obličej, odměna a zmrzlina. Vstupné 15 Kč, dospělí 30 Kč. Za nepříznivého počasí se akce nekoná.

sobota 18. června 2016 | 14 – 16 h.

DĚN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ

MODELÁŘSKÉHO CENTRA

v klubovně zahrádkářů

Prezentace činnosti a celoroční práce modelářského kroužku Modelářského centra v České Skalici. V provozu bude modulová železnice, modelová kolejisť a diorámata dětí z kroužku. Vstupné dobrovolné. Srdečně všechny zveme.

sobota 18. června 2016 | 20 hodin

EXPERIMENT ROCK

v hospůdce Ruchadlo Zájezd

Rocková tanečnická a oblíbenou kapekou z České Skalice. Oldies party!

19. června – 31. srpna 2016

SVATÁ ZEMĚ

v hlavní výstavní síni

Muzea Boženy Němcové

Autorská výstava Břetislava Turečka, bývalého zpravodaje Českého rozhlasu na Blízkém východě, pedagoga Metro politní univerzity Praha.

pátek 24. června 2016 | 16 hodin

NOTOVÁNÍ

v Jiřínkovém sále Muzea B. Němcové

Zveme vás na slavnostní závěrečné vystoupení absolventů letošních hudebních kurzů SVČ Bájo Česká Skalice. Poté, co zazní zobcové flétny, kytary, klavír a další nástroje, bude zákům předáno osvědčení za letošní školní rok.

pátek 24. června 2016 | 17 – 20 hod.

sobota 25. června 2016 | 10 – 13 hod.

RELAXAČNÍ MALOVÁNÍ: MOTÝLENÍ

ve Vile Čerych

Na tomto kurzu si namalujete suchým pastelem krásně vystínované motýly. Zvládnete je namalovat díky metodě „krok za krokem“ s výtvarnicí Danou Zimovou. Místo si, prosím, rezervujte předem na tel. 730 127 885. Kurzovné 350 Kč a materiál 100 Kč nebo vlastní.

pátek 24. června 2016 | 18 hodin

RADOVÁNKOVÁNÍ

PŘED PRÁZDNINAMI

na zahradě městské knihovny

Děti se budou věnovat čtení, hudbě, hrám a soutěžím. Z donesených dobrot si připraví společnou hostinu. Konec podvečera je plánován na 21. hodinu. Nezapomeňte pít, mlsoty a účastnické průkazy. V případě nepříznivého počasí se schováme do klubíku dětského oddělení.

PLACENÁ INZERCE

TAXISLUŽBA

doprava osob, zásilek, zboží, jídel, drink servis

MILOSLAV VÍČ. Škalice

TEL. 608 527 176

PR

150. VÝROČÍ BITVY U ČESKÉ SKALICE

6. června – 10. července 2016

SKALICKÉ BOJIŠTĚ 1866:

SVĚDECTVÍ NÁLEZŮ A FOTOGRAFIÍ
výstava na dlouhé chodbě
v Muzeu Boženy Němcové

pondělí 27. června 2016 | 18 hodin

REQUIEM ZA PADLÉ VE VÁLCE 1866

v kostele Nanebevzetí Panny Marie
v Malé Skalici

úterý 28. června 2016 | celý den

150. VÝROČÍ BITVY

U ČESKÉ SKALICE

na Husově náměstí a v okolí

28. června – 31. srpna 2016

5. PRAPOR POLNÍCH MYSLIVCŮ:

25 LET V ČESKÉ SKALICI

výstava v Regionálním
informačním centru v České Skalici

Více informací na straně 2 a 3, na
plakátech a v Regionálním informačním
centru na tel. 491 453 870 a e-mailu
infocentrum@ceskaskalice.cz

čtvrtek 30. června 2016 | 18.30 hod.

LENKA ŠREJBEROVÁ: ABUNDANCE
ve Vile Čerych

Přijměte další pozvání do kruhu žen,
tance a inspirace. Věk ani předchozí
taneční (ne)zkušenosti nerozhodují,
jedinou podmínkou je chuť být sama
(se) sebou! Více informací najdete
<http://jednoduchost.wix.com/lenka>.

Vhodné pohodlné oblečení. Cena 150 Kč.
Nutná rezervace na na tel. 602 399 559.

do 10. července 2016

MARIE LUKÁČOVÁ A JAKUB ROČEK
v galerii Luxfer

Podrobnosti jsou v květnovém čísle
zpravodaje. Galerie je otevřená vždy
v pátek od 14 do 18 hodin nebo po do-
hodě na tel. 734 260 618. Další informa-
ce jsou na www.galerieluxfer.cz

Připravujeme na ČERVENEC 2016

1.– 6. července 2016 | 19 hodin

MEDITAČNÍ SEMINÁŘ:

MYSTICKÁ CESTA

ve Vile Čerych

Již druhý seminář lektorů Prasadama
(Německo) a Martiny Janků. Seminář
nám přináší naprosto nový pohled na
inteligenci našeho srdce a odpovídá na
otázky, které si často klademe v souvis-
losti se současným děním ve společno-
sti i vlastním nitru. Pod vedením lekto-
rů budeme mít také možnost zažít a pro-
hlédnout dualitu myslí a ponořit se do
klidu jednoty. Akce bude v angličtině,
se simultánním překladem do češtiny.
Cena semináře 6400 Kč. Další informace
naleznete na www.kvalitazivota.cz.

2. – 6. července 2016

MLYNÁŘSKÉ DNY

v Rudrově mlýně v Ratibořicích

Posezení na mlejné a správa Státního
zámku Ratibořice vás zvou do údolí.
Vstupné zaplatíte zakoupením alespoň
jednoho koláče nebo pohledu před mlý-
nem. Tím přispějete nejen na pořádání
akce ale i na opravy a údržbu Rudrova
mlýna. Děti mají vstup zdarma. Připra-
veno bude stylové občerstvení.

neděle 3. července 2016 | 16 hodin

KONCERT ZAHRANIČNÍCH

PĚVECKÝCH SBORŮ IFAS 2016

v kostele Nanebevzetí Panny Marie

Jediný výjezdní koncert v Královéhra-
deckém kraji úspěšného Novozéland-
ského akademického sboru New Ze-
aland Youth Choir, účastníka prestiž-
ního mezinárodního soutěžního festi-
valu akademických sborů IFAS Pardu-
bice 2016. Posluchačům se dále před-
staví ještě Continuo Sopocki Chór Ka-
meralny z Polska. Předprodej vstupe-
nek bude zahájen 17. června 2016 v Re-
gionálním informačním centru v České
Skalici, na třídě T. G. Masaryka 33, tel.:
491 453 870, 773 578 112, e-mail: info-centrum@ceskaskalice.cz

úterý 5. července 2016 SUMMER X FEST TOUR v areálu ATC Rozkoš

Můžete se těšit na bohatý celodenní program pro celou rodinu zdarma, show letních extrémních sportů (freestyle BMX, skateboarding, freestyle scootering) v podání předních sportovců ČR. Akce se uskuteční na mobilních překážkách, které vyrostou v kempu. Chybět nebudou soutěže o skvělé ceny a aktivní program v jednotlivých zónách oficiálních partnerů akce. Na Rozkoši bude program obohacen o závody free-style koloběžek pod názvem Scootshop.cz X-fest mini-ramp jam. Více informací o programu na www.vsaxtreme.cz.

SVATEBNÍ SALON

Žernov 46 u České Skalice

Je třeba objednat se předem
na tel. 604 796 217



LETNÍ PRÁCE NA ZAHRADĚ v červnu

Trávník hnojíme přípravky s vyšším obsahem dusíku, také dostatečně zavlažujeme. Všechny okrasné i ovocné keře a stromy můžeme hnojit plnými hnojivy. Stříháme živé ploty z opadavých listnáčů; následně nezapomeneme na pohnojení a zálivku.

Letní řez u ovocných druhů uplatňujeme zejména u peckovin, vhodný je ale nyní i u jabloní a hrušní.

Odstranění jednoletých plevelů bychom měli zvládnout i kvůli hrozbě jejich vysemenění; úporné vytrvalé plevele zlikvidujeme použitím systémových herbicidů, v trávnicích případně použijeme herbicidy selektivní.

Sestřihem některých trvalek po odkvětu docílíme opětovného kvetení; po odkvětu můžeme seříznout i některé keře.

Průběžně odstraňujeme odkvétající květy u remontujících růží; růže naposledy přihnojíme.

8. – 10. července 2016 TROPICKÁ CHARITATIVNÍ POUŤ u restaurace Tropical

Jubilejní 10. ročník! Celodenní odpočinkový program bude probíhat vždy od 11 hodin až do časných ranních hodin, co budou síly stačit. Akce je zastřešena, koná se za každého počasí. Program pro děti i dospělé po celé tři dny. Dětský den, malování na obličej, pouť s extrémními atrakcemi, vystoupení kouzelníků, vyhlídkové lety helikoptérou, barmanská a ohnivá show, letecká show, automobiloví veteráni, obří tříkolky... Od pátku do neděle vystoupí hudební skupiny... Hasičská vodní fontána s ohňostrojem, denní a noční ohňostroje, divadla pro děti i dospělé. Přijďte si prostě jen odpočinout, pobavit se a hlavně pomoci dobré věci. Dobrovolné vstupné bude věnováno Ústavu sociální péče v České Skalici a dětem postiženým dětskou mozkovou obrnou.

Postřikujeme fungicidy proti rzi hrušňové, padlí, skvrnitosti listů a dalším houbovým chorobám dále proti plísni bramborové na rajčatech, strupovitosti, americkému padlí a jiným.

Zasáhnout lze proti živočišným škůdcům – pilatkám, píďalkám, housenkám, vrtulí, obalečů, svilušek a dalším.

Cibule tulipánů vyjmeme z půdy, uschováme na suchém místě ve stínu; zasadíme opět v září.

Průběžně odstraňujeme odkvetlé květy u balkonových a pokojových květin; pravidelně zaléváme a opakovaně přihnojujeme.

 **rubriku připravuje Prodejní zahrada TREES z Červeného Kostelce**

Zprávy z RADNICE

Informace z 8. schůze rady města ze dne 20. dubna 2016

Rada města (RM) projednala a schvaluje zřízení předzahrádky na pozemku p. č. 122 o výměře 24,5 m² v obci a kat. území Česká Skalice, před čp. 14 na Husově náměstí, v České Skalici před restaurací U Konvalinků v termínu od 1.6.2016 do 30.9.2016, tvořené umístěním lavic a stolů pro hosty restaurace a nízkého montovaného dřevěného oplocení, pro žadatele Květoslava Doubka z České Skalice. Provozovatel je povinen zajistit dodržování doby nočního klidu dle § 34/2, zák. č. 258/2000 Sb.

RM projednala a schvaluje zřízení předzahrádky na pozemku p. č. 122 o výměře 18 m² v obci a kat. území Česká Skalice, před čp. 268 na Husově náměstí v České Skalici před Jídelnou na růžku, v termínu od 1.5.2016 do 30.9.2016, tvořené umístěním lavic a stolů pro hosty jídelny a nízkého montovaného dřevěného oplocení, pro žadatele Pavla Zikmunda z České Skalice. Provozovatel je povinen zajistit dodržování doby nočního klidu dle § 34/2, zák. č. 258/2000 Sb.

Rada města projednala a schvaluje zřízení předzahrádky na pozemku p. č. 218 o výměře 10 m² v obci a kat. území Česká Skalice před čp. 7 – posezení u prodejny zmrzliny v ulici B. Němcové v České Skalici v termínu od 1.4.2016 do 31.10.2016, tvořené stupínkem před okénkem a lavičkami, pro žadatele Jiřího Rosu z České Skalice za podmínky zachování parametrů pro výjezd na komunikaci (poloměr otáčení osobního vozidla) z čp. 6 v ulici Boženy Němcové.

Rada města projednala a schvaluje zřízení předzahrádky na pozemku p. č. 119 o výměře 5 m² v obci a kat. území Česká Skalice před čp. 51 na Husově náměstí, před provozovnou zdravá vý-

živa Čtyřlístek, v termínu od 2.5.2016 do 30.9.2016, spočívající v umístění stolků a židlí pro hosty provozovny. Žadatelem je Blanka Krskovou z České Skalice.

Rada projednala a schvaluje uzavření nájemní smlouvy na pronájem pozemku p. č. 199/2 – trvalý travní porost o výměře 7276 m² v obci Česká Skalice a v kat. území Zlích, na dobu od 1.5.2016 do 31.12.2016 za dohodnutou cenu 24 353 Kč. Vlastník pozemku Jaromír Tylš ze Zlích. Jedná se o pronájem pozemku vedle sochy B. Němcové v místní části Zlích, kterého by se využívalo jako odstavného parkoviště pro návštěvníky Ratibořic.

Rada projednala a schvaluje návrh koupě části pozemku st. p. č. 64/5 – zastavěná plocha o výměře cca 49 m², části p. č. 69/2 – ostatní plocha o výměře cca 207 m² a cca 17 m², části p. č. 69/4 – ostatní plocha o výměře cca 122 m² a části p. č. 776 – ostatní plocha o výměře cca 131 m² vše v obci Česká Skalice a v kat. území Malá Skalice pro urovnání skutečného stavu s mapou katastru nemovitostí. Výměra celkem cca 526 m² za cenu 250 Kč/ m² od vlastníka pozemků Josefa Piskory z Kvasin. Rada města předkládá návrh k projednání v zastupitelstvu města (ZM).

Rada projednala a schvaluje návrh odprodeje pozemků p. č. 56/11 – ostatní plocha o výměře 1030 m² a p. č. 56/12 – ostatní plocha o výměře 872 m² vše v obci Česká Skalice a v kat. území Malá Skalice pro výstavbu 2 rodinných domů obálkovou metodou za minimální vyvolávací cenu 600 Kč/ m² a za podmínky, že každý vlastník výše uvedených pozemků zahájí výstavbu rodinného domu v souladu s územním plánem a stavebním povolením, nejpozději do 2 let od podpisu kupní smlouvy na jednotlivý pozemek. Při porušení

této povinnosti bude mít město právo od smlouvy odstoupit. Dále se kupující zaváže v kupní smlouvě dokončit předmětnou stavbu nejpozději do 5 let od podpisu kupní smlouvy. Při porušení této povinnosti bude povinen zaplatit městu smluvní pokutu 100 000 Kč za každý rok prodlení. Rada předkládá návrh k projednání v ZM.

Rada města projednala a schvaluje uzavření nájemní smlouvy na pronájem části pozemku p. č. 1703/18 – ostatní plocha o výměře 2869 m² v obci a kat. území Česká Skalice za 4 Kč/m²/rok, tj. celková cena 11 476 Kč/rok, s podmínkou doplacení nájmu za roky 2013-15, pro žadatele Český rybářský svaz Česká Skalice. Jedná se o pronájem části pozemku přilehlého k rybářské základně čp. 37 v ulici U Přivaděče.

Rada města projednala a na základě výsledku výběrového řízení schvaluje uzavření smlouvy o dílo mezi městem Česká Skalice a firmou Ondřej Meissner, s.r.o., Praha 9. Jedná se o zakázku „Rekonstrukce vzduchotechniky školní jídelny – 2. etapa“.

Rada města projednala a na základě výsledku výběrového řízení schvaluje uzavření Smlouvy o dílo mezi městem Česká Skalice a firmou Colas CZ, a.s., Praha. Jedná se o akci „Výstavba cyklostezky – Trasa D“.

Rada města projednala a na základě výsledku výběrového řízení schvaluje uzavření smlouvy o dílo mezi městem Česká Skalice a společností Konstrukt s. r. o., Hradec Králové. Jde o akci „Technické zázemí v areálu úpravní vody“.

RM projednala a schvaluje zadávací dokumentaci a smlouvu o dílo „Opravy místních komunikací tryskovou metodou“.

Rada města projednala a na základě výsledku výběrového řízení schvaluje uzavření smlouvy o dílo mezi městem

Česká Skalice a Kamilem Hronovským z Hradce Králové. Jde o projektovou dokumentaci na akci „Okruh Ratibořice“.

Rada města projednala a schvaluje smlouvu o poskytnutí dotace z dotačního fondu Královéhradeckého kraje pro město Česká Skalice. Jde o poskytnutí finančních prostředků na výstavbu biotopových jezírek na Rozkoši.

Rada města projednala a schvaluje smlouvu o poskytnutí finančních prostředků z rozpočtu Státního fondu dopravní infrastruktury na rok 2016 pro město Česká Skalice. Jde o poskytnutí finančních prostředků na výstavbu „Chodníku trasa D“.

Rada projednala a schvaluje uzavření smlouvy o poskytnutí dotace z rozpočtu Královéhradeckého kraje pro město Česká Skalice. Jde o poskytnutí dotace pro pečovatelskou službu.

Rada projednala a schvaluje zadávací dokumentaci a smlouvu o dílo veřejné zakázky malého rozsahu „Realizace dětského hřiště pro děti 3-8 let v areálu zahrady MŠ J. A. Komenského, ul. Křenkova 42, 552 03 Česká Skalice“.

Rada města projednala a na základě cenových nabídek schvaluje uzavření Příkazní smlouvy mezi městem Česká Skalice a firmou Jestav s.r.o., Rokytník. Jde o výkon technického dozoru investora při provádění stavby haly „Technického zázemí v areálu úpravní vody v České Skalici“.

Rada města projednala a schvaluje jmenování členů dozorčí rady společnosti Autocamping Rozkoš s.r.o. ve složení: Ing. Aleš Vodička, Jiří Zvára a Daniela Ringelová.

RM projednala a schvaluje poskytnutí finančního příspěvku ve výši 10 000 Kč pro Vodní záchrannou službu ČČK Náchod. Příspěvek byl použit na tradiční akci „Rozkoš RESCUE 2016“.

Rada města projednala návrh žádosti Českého rybářského svazu, MO Česká Skalice na poskytnutí finančního příspěvku ve výši 127 014 Kč na vybudování dětského hřiště (první etapa instalace lanovky). Rada města předkládá návrh k projednání v ZM.

Rada města projednala a schvaluje uzavření příkazní smlouvy mezi městem Česká Skalice a firmou Jestav s.r.o., Rokytník. Jde o zajištění koordinátora bezpečnosti a ochrany zdraví při práci pro akci „Technické zázemí v areálu úpravny vody“.

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

Informace z 9. schůze rady města ze dne 4. května 2016

Rada města bere na vědomí zprávu o činnosti Městské policie v České Skalici za rok 2015 a zprávu Obvodního oddělení Policie ČR v České Skalici o stavu kriminality v našem městě.

Rada města projednala a schvaluje rozdělení finančních prostředků na granty v roce 2016.

Rada města projednala a schvaluje umístění sídla spolku 5. praporu polních myslivců, z. s., na adrese Husovo náměstí čp. 20, Česká Skalice. Nemovitost je ve vlastnictví města Č. Skalice.

Rada města projednala a na základě výsledku výběrového řízení schvaluje uzavření smlouvy o dílo mezi městem Česká Skalice a firmou Gardenline, Litoměřice, která se týká realizace díla „Přírodní koupací biotopy Rozkoš“.

Rada projednala a na základě výsledku výběrového řízení schvaluje smlouvu o dílo mezi městem Česká Skalice a firmou Marhold a.s., Pardubice. Jde o akci „Přístavba MŠ J. A. Komenského, Křenkova 42, Česká Skalice“.

Rada bere na vědomí podání osadního výboru Zlíč, které se týká problematiky kanalizačních přípojek ve Zlíči.

Rada města projednala a schvaluje dohodu o provedení záchranného archeologického výzkumu podle § 22 odst. 1 zákona 20/1987 Sb. o státní památkové péči mezi městem Česká Skalice a Regionálním muzeem v Náchodě za cenu max. 96 000 Kč. Jde o provedení záchranného archeologického výzkumu při výstavbě koupacích jezírek v areálu ATC Rozkoš.

Rada města projednala a schvaluje uzavření příkazní smlouvy mezi městem Česká Skalice a firmou Jestav s.r.o., Rokytník. Jedná se o zajištění koordinátora bezpečnosti a ochrany zdraví při práci a o výkon technického dozoru investora pro akci „Přírodní koupací biotop Rozkoš, Česká Skalice“.

Rada projednala a schvaluje zadávací dokumentaci na akci „Stavební úpravy šaten a výstavba spojovacího koridoru v Základní škole Česká Skalice“.

Rada města projednala a schvaluje smlouvu o dílo na akci „Stavební úpravy šaten a výstavba spojovacího koridoru v ZŠ Česká Skalice“.

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

Informace z 10. schůze rady města ze dne 18. května 2016

Rada města projednala a schvaluje uzavření Smlouvy o spolupráci při projektu „Festival zážitků v regionu Kladské pomezí“ mezi městem Česká Skalice a Brankou o.p.s., Náchod.

Rada projednala a schvaluje podání žádosti o zařazení silnice v ulici U Topolů, ležící na pozemcích p.č. 310/29, p.č. 310/32, p.č. 310/45, p.č. 310/46, p.č. 310/47, p.č. 310/48, p.č. 310/49, p.č. 310/50, p.č. 310/52, p.č. 310/53, p.č. 310/7 a p.č. 406/1 vše v obci Česká Skalice a v kat. území Malá Skalice do kategorie místní komunikace.

Rada projednala a schvaluje návrh smlouvy o zápůjčce mezi městem Česká Skalice a folklorním souborem Barunka z.s., Česká Skalice. Rada města předkládá návrh k projednání v ZM.

Rada projednala a schvaluje podání žádosti o zařazení silnice v ulici Zahradní, ležící na pozemcích p.č. 1147/7 a p.č. 1147/9 vše v obci a v kat. území Česká Skalice do kategorie místní komunikace.

RM projednala a schvaluje návrh oběhových tras přes Č. Skalici po silnici II/304, III/28517 a I/33 z důvodu rekonstrukce opěrné zdi u silnice II/285 v Nahořanech v období 30.5.2016 – 30.9.2016.

Rada města projednala a na základě výsledku výběrového řízení schvaluje uzavření smlouvy o dílo mezi městem Česká Skalice a firmou Pavel Bořek – stavební firma, Dvůr Králové nad Labem. Jedná se o akci „Chodník a místo pro přecházení – ulice Pospíšilova“.

Rada projednala a schvaluje žádost o poskytnutí finančního příspěvku pro Společnost vozíčkářů a zdravotně posti-

žených Náchod, z.s. ve výši 10 000 Kč. Příspěvek bude použit na tradiční akci „Ratibořický pojezd vozíčkářů“.

Rada města projednala a schvaluje podání žádosti o poskytnutí dotace z projektu „Česká knihovna“ pro Městskou knihovnu v České Skalici.

Rada města projednala a na základě výsledku výběrového řízení schvaluje uzavření smlouvy o dílo mezi městem Česká Skalice a firmou Roadmedic s.r.o., Šumperk. Jde o akci „Opravy místních komunikací tryskovou metodou“.

Rada projednala a schvaluje uzavření dohody o užívání kamerového systému mezi městem Česká Skalice a Krajským ředitelstvím policie Královéhradeckého kraje, Hradec Králové.

Zveřejňujeme upravenou verzi usnesení z důvodu dodržení přiměřenosti rozsahu zveřejňovaných údajů podle zákona č. 101/2000 sb., o ochraně osobních údajů v platném znění.

Tomáš Hubka, místostarosta města



Svoz biomasy v roce 2016

Forma svozu: Občan umístí vak s biomasou před svoji nemovitost na chodník nejdéle do 7 hodin v příslušný den svozu. Následně bude vak vysypán a vrácen. Svezená biomasa z vaků bude předána k dalšímu zpracování.

Lokalita sběru: Česká Skalice, Malá Skalice, Zájezd, Spyta a Zlích

Období svozu: **18.4.2016 – 7.11.2016**, tj. 30 svozů pro 1 místo

Četnost svozu: jednou týdně vž dy v pondělí

Podmínky svozu: Biomasou se rozumí posečená tráva, seno, ořezané větve (dřevní štěpka), listí ze stromů a keřů, padané ovoce, nevyužitá zelenina a odpady květinových záhonů ze zahrad občanů. Do vaku na biomasu patří pouze vyjmenované komodity! Pokud bude vak obsahovat jiný odpad nebo nebude biomasa uložena ve vaku, nebude odpad odvezen! Váha vaku nesmí přesáhnout 40 kg.

Doporučeno: 1 RD = 1 vak, bytový dům 1 vak na cca 500 m² udržované travnaté plochy

Zpoplatnění: 550 Kč = cena za službu svozu 1 vaku biomasy pro rok 2016 (paušální částka bez ohledu na míru využívání), nutno zaplatit před zahájením poskytování služby na MěÚ Česká Skalice 200 Kč = nákup vaku na MěÚ)

Kontaktní osoba: Alena Velecká, referentka odpad. hospodářství (tel. 491 490 065)

AKTUÁLNĚ: Vyhodnocení grantů v roce 2016

Zájem spolků a sdružení o možnost získání finančních prostředků formou grantů města Česká Skalice byl pro letošek obrovský.

Radou města stanovená grantová komise posuzovala celkem 83 žádostí o granty. Z rozpočtu města byla vyčleněna na uspokojení žádostí částka ve výši 650 000 Kč.

Po úpravách jednotlivých žádostí byla rozdělována částka navýšena o 116 383 Kč na celkovou výši 766 383 Kč. Navýšení částky bylo převedeno z nevyčerpané fi-

nanční kapitoly granty pro děti a mládež, ve které došlo k předpokládané úspoře.

Pevně věřím, že i v roce 2017 bude o podání žádostí o granty zájem, neboť město i do budoucna počítá s finanční podporou touto formou.

Tomáš Hubka, místostarosta

ZA MĚSTO KRÁSNĚJŠÍ

Komise komunitního plánování ve spolupráci se Zahradnictvím Hrabík a AGRO CS vyhláší v roce 2016 čtvrtý ročník soutěže pro všechny, jejím cílem je zvelebit naše město vlastními silami a kreativními nápady. Jedná se o zelenou výzdobu našich obydlí a čistotu kolem domů. Soutěže se mohou zúčastnit jednotlivci i kolektivy, každý, kdo si na svém balkoně, před svým domem nebo na okně založí květinovou výzdobu, která bude viditelně zkrášlovat město při pohledu z ulice. Květinovou výzdobou se rozumí rozkvetlé truhlíky, květináče, nápadité kvetoucí dekorace a záhony v předzahrádkách. V letošním roce se stává novinkou změna termínu zahájení soutěže. Proto je možné zasílat již jarní květinovou výzdobu.

Pravidla soutěže:

- soutěž proběhne ve dvou kategoriích jednotlivci a kolektivy (firmy, restaurace, školy, bytové domy atd.) pod společným názvem: „Venkovní výzdoba oken, balkonů a předzahrádek“,
- výzdoba musí být orientována do veřejných prostranství a ulic, aby byla volně viditelná, ze soutěže budou vyřazeni účastníci, jejichž výzdoba nebude viditelná z veřejné komunikace,
- soutěžící mohou od 1.4. do 30.9.2016 zasílat fotografie opatřené jménem, adresou a telefonem na e-mail socialne.spravni@ceskaskalice.cz, nebo je osobně předat na podatelnu úřadu,

- fotografie budou průběžně zveřejňovány na webových stránkách města,
- porota složená z partnerů projektu a členů komise komunitního plánování vyhodnotí tři nejlépe vyzdobená místa v obou kategoriích,
- soutěžící na prvních třech místech budou odměněni věcnými cenami od města Česká Skalice, produkty od partnera AGRO CS a dárkovými poukazy od Zahradnictví Hrabík na slavnostním vyhlášení, které proběhne v říjnu 2016,
- doplňující dotazy vám rádi zodpovíme na čísle 491 490 051 nebo na mailu socialne.spravni@ceskaskalice.cz

Martina Libnarová



MĚSTSKÁ POLICIE informuje (☎ 602 450 656)

Městská policie upozorňuje občany na dodržování dopravní značky IP 13b (parkoviště s parkovacím kotoučem), která označuje parkoviště, kde řidič musí při začátku stání umístit kotouč viditelně ve vozidle a nastavit na něm dobu začátku stání. Tu nesmí až do odjezdu měnit. Tato parkoviště jsou v ul. T.G.M u pošty a na Husově náměstí u prodejny potravin Verner. V křižovatce ulic Riegrova a Na Kamenici bylo nově vyznačeno vodorovné dopravní značení č. V 12c – žlutá čára (Zákaz zastavení). Žlutá čára se vyznačuje zpravidla v nebezpečných úsecích a v křižovatkách, kde je špatný rozhled.

Odpoledne 5.4.2016 městská policie asistovala Policii ČR u ležícího muže v Zelené ulici. Hlídka na místě zjistila, že je opilý. Následně se probral a odešel sám domů.

Dne 7.4.2016 hlídka MP zajistila odklizení vraku z Křenkovy ulice.

Dne 8.4.2016 stálo v ulici Boženy Němcové vozidlo, které bránilo ve výjezdu z nemovitosti. Hlídka provedla pátrání po řidiči, který se následně dostavil na místo, kde od strážníků dostal blokovou pokutu.

Téhož dne strážníci pátrali po vozidle, jehož řidič na Benzině natankoval a bez placení ujel. Jednalo se o auto s kradenými registračními značkami. Případ byl předán PČR.

Večer 9.4.2016 si motohlídka všimla traktoru jedoucího přes město, ze kterého odpadávalo bahno. Hlídka ho zastavila a upozornila, že znečišťuje komunikaci. Řidič slíbil, že nepořádek uklidí.

Motohlídka MP 16.4.2016 v ul. Palackého objevila nabouraný vůz s neplatnou technickou kontrolou. Strážníci kontaktovali majitele, který vrak odstranil.

Dne 18.4.2016 městská policie bezpečně zlikvidovala injekční stříkačku, která byla nalezena v Zelené ulici. Při nálezu injekčních stříkaček nebo jiného nebezpečného materiálu kontaktujte městskou policii, která jej zlikviduje. Nikdy stříkačky nevhazujte do odpadkových košů, mohly by poranit jiné osoby.

Odpoledne 19.4.2016 bylo MP oznámeno, že v Bažantnici leží mrtvá sma. Hlídka zdechlinu vyhledala a oznámila myslivci, který přijel a zvíře odklidil.

Dne 26.4.2016 bylo MP oznámeno, že v ul. U Sadů je znečištěná komunikace a nebezpečně složené dřevo. Hlídka zjistila majitele dřeva, který komunikaci uklidil a označil neoplocený pozemek, na kterém bylo dříví.

Dne 29.4.2016 MP řešila v ulici Boženy Němcové auto bez registračních značek, které stálo na chodníku. MP na místě vrak označila. Druhý den neznámý řidič vozidlo přemístil na parkoviště. MP po řidiči pátrá.

Téhož dne strážníci odstranili pásy a značky zakazující vstup do Bažantice, protože sesuv kamenů byl odstraněn. Skalní masiv byl zabezpečen a cesta je již otevřená.

V dubnu městská policie odchytila několik toulavých psů, kteří byli předáni majitelům.

☒ **Pavel Včeliš, velitel MP**

PLACENÁ INZERCE



KOMINICTVÍ

- vložkování komínů
- třívrstvé komíny
- nerezové kouřovody
- komínové nástavce
- revize komínů

**Petr Luňák, Lánská 327
ČERVENÝ KOSTELEČ**

☎ **777 055 942**

e-mail: mont.kom@seznam.cz

www.kominy.euweb.cz

PR

Zprávy ze základní školy

1. stupeň

V dubnu proběhlo školní kolo turnaje Mc Donald Cup v kopané. Ve sportovní hale mezi sebou sehráli zápasy žáci druhých a třetích tříd a čtvrtých a pátých tříd. Zvítězili malí fotbalisté z 2.A a z 5.A.

Velkým úspěchem našich žáků pak skončilo okresní kolo tohoto turnaje, které proběhlo na českoskalickém hřišti 10. května. Hráči kategorie 4. – 5. tříd zvítězili a postupují do krajského kola v Jičíně. Hráči kategorie 2. – 3. tříd obsadili krásné druhé místo.

Výběr žáků čtvrtých a pátých tříd obsadil krásné 2. místo v okresním kole ve vybíjené. Turnaj se konal v Broumově.

Čtvrté třídy navštívily dopravní hřiště v Náchodě-Bělovsi, kde si žáci vyzkoušeli své znalosti a dovednosti z dopravní výchovy.

22. dubna jsme slavili Den Země. Čtvrté třídy byly pozvané do Bája, kde pro ně připravili zajímavý program. Ostatní třídy prvního stupně se kromě aktivit ve třídách zúčastnily výchovného programu Ovocentra z Valašského Meziříčí.

Již tradičně jsme se zúčastnili Dne Farmetu 12. května. Počasí nám tentokrát přálo a akce se žákům moc líbila.



2. stupeň

Přijímací zkoušky máme za sebou! 15. – 19. dubna se konaly přijímací zkoušky na střední školy, testy Cermat, na gymnáziích se konaly navíc všeobecné testy Scio. Všichni žáci z 9. tříd úspěšně testy zvládli a byli přijati na vybrané školy. Na gymnázia bylo přijato 5 žáků na čtyřleté studium a 5 žáků na osmileté studium (žáci z pátých tříd), 31 žáků na střední odborné školy a 11 žáků na střední odborná učiliště. Největší zájem byl letos o strojírenské obory. Na šestileté Gymnázium do

Dvora Králové nad Labem byly přijaty dvě žákyně.

3. a 10. května se žáci 8. tříd seznámili se zásadami dentální hygieny pod vedením zubní hygienistky Jitky Králové.

4. května jsme se zúčastnili v Jiřinkovém sále Muzea B. Němcové vyhlášení literární soutěže Zlatá slova, z II. stupně bylo oceněno 6 žáků a všichni dostali malý dárek nebo knihu. Nejlepší z nich, Olga Karlíčková ze 6.A a Petra Horáková z 9.A přečetly vítězné práce. Programem, který připravila a nacvičila paní učitelka Alena Vlčková, provázely žákyně Jennifer Baluchová z 8.B a Veronika Šrůtková ze 7.A a výsledek byl skvělý!



Úspěšný skalický tým na „prezentaci“ v Brně.
Foto: archiv ZŠ

V neděli 8. května jsme společně se zástupci města uctili památku padlých hrdinů na místním hřbitově. Žáci ze 6.A – Klárka Šrůtková, Natálka Minářová, Dominik Cejnar a Mírek Pavlík přednesli básničky.

Koncem května navštívily některé třídy Klicperovo divadlo v Hradci Králové. 6. třídy byly v divadle poprvé a viděly představení Tři mušketýři, žáci 7.A a 9. třídy zhlédli divadelní zpracování Erbenovy „Kytice“.

Po vítězství v krajském kole se 22.4.2016 zúčastnil tým Skaličáci ve složení Jakub

Brejcha, Vojtěch Mařátko a Michal Valenta celostátního kola soutěže Prezentáda v Brně. Jde o soutěž, kde žáci ZŠ a SŠ předvádějí své schopnosti prezentovat zadané téma pomocí programu PowerPoint nebo Prezi. V silné mezinárodní konkurenci se náš tým s vybraným tématem „Život bez práce“ umístil na 12. místě.



Čarodějnice zavítaly do školy.

Foto: archiv ZŠ

Speciální třídy

Žáky velmi pobavila výstava starých hraček. Někteří žáci poznávali hračky svého dětství. Většina hraček ale byla nostalgickou vzpomínkou pro paní učitelky.

Den Země byl především ve znamení práce na školní zahradě. Ještě předtím jsme si četli z Čapkovy knížky „Zahradníkův rok“ a na interaktivní tabuli



UPOZORNĚNÍ na výskyt zmijí v Zájezdě

V zájezdském lomu žijí jedovaté zmije, které jsou ze zákona chráněné. Proto varujeme případné návštěvníky, aby si dávali pozor. Hady se vyskytují hlavně na severní skalnaté stráni, kde mají dostatek tepla a sluníčka. Nebezpečí hrozí hlavně malým dětem, které by se k této skále vůbec neměly vydávat.

Text a foto z místa výskytu Jan Holý

jsem poznávali rostliny, které rostou v českých zahrádkách a sadech. Na jaře je vždy nutné odstranit staré zbytky odkvetlých rostlin, vyhrabat posekanou trávu, ořezat náletové rostliny a další práce. Aby práce šla lépe od ruky, těšili se žáci, že je čeká opékání špekáčků.

Hned o týden později jsme měli čarodějnický den. Někteří žáci se převlékli za čarodějnice, to samé si nenechaly ujít ani paní učitelky s paní uklízečkou. Dopoledne byly soutěže – vymýšlení nejlepších zaklínadel, pantomimické ztvárňování pohádek, rébusy a poznávání pohádek podle úryvků. Na konci vyučování si čarodějnice zapálily oheň a jelikož nemohly létat na koštěti vzhledem k nedobrému povětrnostním podmínkám, opékaly si alespoň buřtíky.



Školní družina

Vodní živel ovládl všechny pohádkové příběhy, povídky, obrázky i tvoření. Loď s piráty kotvila v chodbě. Loď, parníky a jiná plavidla obsadila všechna volná místa v prostorách heren a schodiště. Povídky o Zemi ukončila společná kontrola čistoty prostředí v okolí školní jídelny. Proběhlo zhodnocení chování některých neukázněných žáků ve vztahu k přírodě. Čarodějnicím pak patřil předposlední den měsíce dubna.

učitelé a vychovatelky ZŠ



Zprávy z mateřské školky

„Duben má rád legraci, stále měnil počasí. Chvilí svítilo sluníčko, pak pršelo ma-ličko, dokonce i padal sníh, ale ve školkách byl stále slyšet smích“.

Veselý apríl byl od rána plný vtipků, které si paní učitelky i děti navzájem pro dobrou náladu připravily. Tento den nám zpestřila pohádka „Tajemství ob-razu“ v provedení divadelního souboru Raraši, sehraná v místní sokolovně.

Za dětmi do mateřské školy přišli i čle-nové dětského folklorního souboru Ba-runka ze Střediska volného času Bájo s hudební pohádkou „O kohoutkovi a slepičce! Tato pohádka v neobvyk-lém podání dětské diváky nejen poba-vila, ale také rozezpívala a roztančila. Do rytmu jim dudák hrál a každý se radoval.

V období dubnových radovánek a ve-selí jsme si nezapomněli připomenout 22. dubna ekologicky motivovaný svá-tek, upozorňující lidi na dopady ničení životního prostředí – Den Země. A věr-te, že děti měly pro Zemi jen samá lásky-plná přání. A pokud tato přání společ-ně proměníme ve skutky, bude naše Země dlouho zdravá a šťastná.

27. dubna strávily děti deštivé dopo-leďne se zvířátky a od chovatele se do-zvěděly mnoho zajímavých informací o jejich způsobu života. Při praktických ukázkách nás hlasitě pozdravil čáp. Nad hlavami nám kroužili draví ptáci a mlsná liška za kousek masa předvedla neoby-čejné kousky. Dětem se zvířata a ptáci velice líbili a nerady se s nimi loučily.

Na závěr měsíce zavládla i „košťátko-vá tradice“. Tento den se děti za pomo-ci rodičů proměnily v čaroděje a čaro-dějky, které se v kouzelné školce učily ovládat košťata, vařit lektvary a mu-mlat tajemná zařízení. Na zahradě na děti čekaly náročné čarodějné disciplí-ny plné překážek, které však všechny naše děti hravě zvládly.



☒ **Čarodějnice v mateřské školce.**

Foto: archiv MŠ

S kouzlením a plni úsměvů jsme se s rozmarným dubnem rozloučili a těší-me se na rozkvetlý máj.

☒ **kolktiv mateřské školy**
J. A. Komenského

PLACENÁ INZERCE

ELEKTRO PRODEJNA
· mobilní telefony · bílé zboží · elektronika ·
· svítidla · domácí spotřebice ·

SATELITNÍ TECHNIKA - PRODEJ A MONTÁŽ

NOVĚ

NESCAFÉ DOLCE GUSTO a PŘÍCHUTĚ
SODASTREAM BOMBIČKY a PŘÍCHUTĚ
VÝMĚNA PROPANBUTANOVÝCH LAHVÍ

Možno nakoupit i po pracovní době, dále v sobotu i v neděli

na zavolání na mobil 608 475 143 do 15 min.

Splátkový prodej HOME CREDIT

Přijímáme PLATEBNÍ KARTY

Husovo náměstí 46, Česká Skalice, tel. 498 100 030, 608 475 143

www.elektra.nachodsko.com

Městská knihovna v České Skalici aktuálně

Do 10. června 2016 probíhá v knihovně povinná revize knihovního fondu. Od pondělí 13. června opět přivítáme naše čtenáře v pravidelných výpůjčních dobách obou oddělení.

V úterý 10. května 2016 jsme se za krásného počasí vypravili s 21 dětmi na „tajnou vycházku“. Nejprve jsme se od knihovny vydali na východ. Naše první zastávka byla na českoskalické radnici. Pan starosta dětem přiblížil činnost úřadu a společně jsme si prohlédli i místa veřejnosti nepřístupná. Dětem se líbila obřadní síň, kancelář starosty i informace městské policie. Děkujeme za možnost návštěvy.

Naše další kroky vedly kolem pomníku J. Šimáně a směr vycházky se stočil na jih. Padaly náměty, kam asi jdeme – vlakové nádraží, hasiči, galerie Luxfer, domov seniorů, ale my jsme se po čase vydali na západ. Na fotbalovém hřišti se děti chvíli zabavily na prolézačkách a poté jsme své kroky vedli na sever. Druhou částí tajné vycházky byla zastávka ve sboru Církve československé husitské. Poslechli jsme si krásný zvuk varhan a posléze se z věže kostela rozhlíželi daleko do všech světových stran. Rovněž děkujeme za tuto možnost. Májové dešťové kapky nás na poslední půlhodinu poslaly do knihovny. Přečetli jsme knihu „Všichni letí na koštěti“ od Julie Donaldson a prohlédli nejnovější knihy. Nyní již odtajněná procházka umožnila dětem navštívit místa, kde dosud téměř nikdo z nich nebyl.

Další „Radovánkování“ připravujeme po znovuotevření knihovny na úterý 14. června 2016. Zveme děti na zahradu knihovny v čase od 15 do 16.30 hodin. Pravidelný program opět přinese nové tituly knih, jednoho zajímavého autora, soutěže a hry. Posledním programem pro děti, než se na dva měsíce rozloučí se školou, je „Radovánkování před prázdninami“. Tentokrát se sejdeme v pátek 24. června 2016 v 18 hodin. Na zahradě knihovny se budeme věnovat čtení, hudbě, hrám a soutěžím. Z donesených

dobrot si připravíme společnou hostinu. Konec podvečera je plánován na 21. hodinu. Nezapomeňte pít, mlsoť a účastnické průkazy. V případě nepříznivého počasí se při obou programech schováme do klubíku dětského oddělení. Těšíme se na naše čtenáře a všechny děti na desátém a jedenáctém „Radovánkování“ v tomto roce.

Srdečně zveme v úterý 14. června od 18 hodin na hudební soaré u příležitosti zpřístupnění opravené zahrady v městské knihovně, která bude o letních prázdninách zpřístupněna čtenářské veřejnosti. Během večera vystoupí Pěnice z České Skalice. V prostorách oddělení pro dospělé budou vystaveny nové obrazy výtvarného spolku Ateliér. Drobné občerstvení bude zajištěno.

V prázdninovém čísle zpravodaje vás seznámíme se změnou výpůjční doby dětského oddělení. Informace o knihovně, jejím provozu a všech aktivitách pro čtenáře a širokou veřejnost najdete na našich webových stránkách www.knihovna.ceskaskalice.cz.

**Mgr. Martina Zálíšová
a Helena Skořepová**

PLACENÁ INZERCE



**PRODEJNÍ ZAHRADA
ČERVENÝ KOSTELEC**

**ZAHRADNICTVÍ
KAVÁRNA
KONCERTY**

**tel.: 491 520 334
www.trees.cz**



Spisovatelka Sobková: „Česká Skalice a Ratibořice vychovaly největší Češku“

V sobotu v podvečer 7. května před plným Jiřínkovým sálem Muzea Boženy Němcové vystoupila Dr. Helena Sobková.



Helena Sobková okouzila diváky Jiřínkového sálu. Foto: Jan Holý

Její poslední veřejné vystoupení se symbolicky uskutečnilo právě v České Skalici, která jak sama Sobková řekla, dala vzdělání největší Češce, Boženě Němcové.

Vše nasvědčovalo tomu, že tento podvečer byl něčím výjimečným. Počasí přálo, o zájmu veřejnosti nebylo pochyb a samotné vystoupení Dr. Heleny Sobkové bylo působivé a emotivní.

Všichni účastníci bez dechu poslouchali slova paní doktorky o třech významných ženách, které ovlivnily Českou Skalici a Ratibořice.

Helena Sobková se narodila v Dobřanech na Plzeňsku a dětství prožila ve Zbůchu u Plzně. Lásku k literatuře a k Boženě Němcové jí vštíplila její maminka. Helena Sobková vystudovala pedagogickou fakultu Univerzity Karlovy, obor český jazyk a dějepis a zde také obhájila doktorát z pedagogiky. Celý život se pak věnovala výuce převážně českého jazyka a literatury.

Od roku 1974 se začala intenzivně zabývat studiem díla a života Boženy Němcové. Helena Sobková zaujala čtenářskou veřejnost prací „Tajemství Barunky Panklové“, ve které se zaměřila na nové úvahy o původu a narození Boženy Němcové. Později vznikla další kniha „Kateřina Zaháňská“ o nejvýznamnější majitelce ratibořického zámku. Následovaly knihy „Božena Němcová a Zaháň“, „Malíř slavného portrétu Josef V. Hellich“ a v roce 2010 vyšla dosud poslední kniha „Dorothea vévodkyně Kuronská“, jejíž křest se uskutečnil na zámku v Ratibořicích. Helena Sobková přednášela v mnoha českých i zahraničních městech.

Během téměř hodinového vystoupení bylo řečeno vše o Boženě Němcové, Kateřině Zaháňské a Dorothee Kuronské. Snad ani nešlo o historické údaje, ale o jejich povahy, vztahy a význam nejen pro Českou Skalici a Ratibořice, ale i pro celou Evropu.

Na konci vyprávění byl prostor pro dotazy, ale dojemná atmosféra jako by všem svázala jazyky. A po potlesku, kdy všichni povstali, následovaly už jen pozdravy a slova díky Heleně Sobkové.

A jak sama Helena Sobková řekla, že lepší tečku za její veřejnou činností, než se jí dostalo v Jiřínkovém sále Muzea Boženy Němcové, si ani nelze představit.

Mgr. Martina Zálíšová,
vedoucí městské knihovny

TOPENÍ – VODA – PLYN

montáže – opravy
centrální vysavače | automatické závlahy

JAROSLAV TESAŘ

NOVÝ TEL.: 774 063 605

PR

DS MASKA uvádí pohádkové lesy pro malé i velké

Ani v měsíci květnu náš divadelní soubor nezahálel. Nastudoval krátkou pohádku „O Budulínkovi“ ve spolupráci s Domovem pro osoby se zdravotním postižením v České Skalici. Pohádku jsme uvedli jako charitativní představení 31.5. v Základní škole speciální a Praktické škole v Jaroměři, kde ještě vystoupil zbytek souboru s pohádkou „O malé hashrmance“.

V měsíci červnu vás zveme hned na dva pohádkové lesy.

První bude **Strašidelný pohádkový les pro dospělé**, který odstartuje 11.6.2016 ve 21.30 hodin v Bažantnici. Cestou na vás číhá plno nečekaných překvapení, ale i úkolů. Doufáme, že strach vám dovolí dojít až ke kiosku pana Rosy, kde vás bude čekat nejen něco z dobrot, ale i muzika a možnost veselit se do časných ranních hodin. Start bude ukončen ve 22.30 hodin.

Tradiční **Pohádkový les pro děti** se bude konat 18.6.2016, start v Bažantnici od 13 do 15 hodin. Děti se letos projdou z pohádky do pohádky, takže je na stanovištích budou čekat určitě typické pohádkové postavičky se svými úkoly i odměnami.

Více informací i fotek najdete na našich webových stránkách <http://1url.cz/3ttE2> nebo i Facebooku DS Maska.

Těšíme se na vás.

☒ **Lada Vacková, DS Maska**



HASIČI INFORMUJÍ: Rescue Rozkoš 2016

Jako již tradičně se českoskaličtí hasiči zúčastnili záchranného cvičení ROZKOŠ RESCUE 2016. Pomohli organizátorům z Vodní záchranné služby Náchod při zajištění technické pomoci na jednotlivých stanovištích a zúčastnili se i samotné soutěže.

Hasiči zajistili stanoviště, kde simulovali pád letadla se dvěma těžce zraněnými a zastávku u popáleného podnapilého bezdomovce. Soutěžní družstvo se umístilo na 5. místě v kategorii ROZKOŠ RESCUE (laik). V náročných dvou dnech ze sebe členové týmu vydali maximum a nasbírali cenné zkušenosti v oblasti „velmi pokročilé“ první pomoci. Celkem absolvovali 20 stanovišť od asistovaného porodu, přes rozpoznání meningitidy až po pád rogalu a parašutisty.

Děkujeme sponzorům soutěžního družstva Farmet a. s. Česká Skalice, Komutech a Saar Gummi Czech.

☒ **Jan Novák (článek obsahuje prvky PR)**



☒ **Členové soutěžního družstva hasičů se svými sponzory. Foto: archiv JSDH Česká Skalice**

☒ **Aktuální informace o činnosti hasičů jsou též na straně 29.**

Folklorní soubor Barunka slaví 25 let

Roky se překulí a najednou je to 25 let od založení FS Barunka. Při výuce taneční pohybové průpravy a čerpání z původních pramenů prošly souborem za ta léta desítky členů, děvčat i kluků. Ano, čtete dobře, kluků! Protože kdo z kluků umí tančit, „jít do kola“ i v běžném životě, má u děvčat a žen vyhráno.

Děti v souboru začínají většinou jako písčklata v předškolním věku. Učí se nápodobou, hrají hry, zpívají, zkouší jednoduché taneční kroky. Mnozí s námi projdou základní školou, úskalími puberty a odchází na střední a poté i vysokou školu. A světe div se, z první várky Baruňátek jsou dnes tři mladé manželské páry s vlastními potomky, na které se těšíme v přípravce souboru.

Když jsme s Hankou Vavřínovou zakládaly v Báju folklorní soubor, neměly jsme historii, kroje, ani muziku. Časem se podařilo vytvořit i lidovou muziku pod vedením Pavla Řídkého, která dnes hraje samostatně pod názvem Šmikuranda. Postupem doby soubor nevystupuje pouze jako dětský, ale má dnes již dospělou část tanečníků, kteří zajišťují pravidelné programy spojené s výročními obyčejí. Na vystoupení vyjíždějí všechny věkové skupiny souboru po celé ČR. Jejich počet dosahuje až sto ročně.

Již druhým rokem pracuje i seniorská část „Babičky“, které nemalým dílem přispívají ke konání všech akcí souboru. Malé děti je mají za souborové babičky, těší se na jejich napečené dobroty třeba při realizaci každoročních akcí na mlýně v Ratibořicích „Za Babičkou...“, „Advent...“. Dveře na pravidelné zkoušky jsou pro všechny zájemce, seniory, otevřené. Scházíme se v Báju ve středu ve 13 hodin. Chybí nám pantátové! Přijďte to zkusit, vaše tělo i duše pookřeje!

Velkou péči věnujeme také studiu podoby oblečení – krojů. Chceme vás proto požádat, pokud máte uschovanou původní krojovou součástku, například šněrovačku, spodnici, šátek, opasek, stěhvíce, velmi rádi bychom upotřebili vzor či střih při další realizaci rekonstrukce místního kroje.



Za Barunkou se můžete v červnu vydat do Ratibořic. Foto: Josef Lemberk

Letos si připomínáme výročí 150 let od prusko-rakouské války 1866. Program jsme začali připravovat již před rokem a půl. S muzikantem Michaellem Pospíšilem jsme vybírali z bohatých pramenů vhodné písničky s vojenskou tematikou. Vytvořili jsme komponovaný program „BYLA VOJNA, proč pak?“ s novými choreografiemi tanců doprovázených lidovou muzikou. Vše je provedeno v dobových kostýmech bez nepatřičného ozvučování. Zároveň se organizačně podílíme na produkci hudebně pěveckého doprovodu bohoslužby sloužené za padlé vojáky „REQUIEM“, zádušní mše od R. Führera, V. E. Horáka. Ve spolupráci s Komitétem 1866 představíme nově nastudované programy na místech bojů nejen v našem kraji. V České Skalici si vás dovolujeme pozvat již 27. a 28. června (viz strany 2 a 3).

V rámci této náročné a ojedinělé akce chceme zároveň připomenout výročí založení souboru, a proto zveme všechny současné i bývalé členy souboru na 25. června v 16 hodin na velkou oslavu do SVC Bájo. Prosíme o potvrzení účasti do 20. června 2016 na info@barunka.org či tel. 777 347 117. Děkujeme!

Více informací včetně fotogalerií z vystoupení naleznete na našich webových stránkách www.barunka.org.

Akce podporuje město Česká Skalice.

Martina Pavlasová, FS Barunka

Den Země v Ratibořicích 23.4.2016

Poslední dubnová sobota je již od roku 2008 dnem tradičního setkání četných návštěvníků malebného údolí řeky Úpy s probouzející se jarní přírodou. Pečlivě připravený program je velmi pestrý, zahrnuje aktivity v ovčáckém stylu, ukázky zapomenutých řemesel, ochutnávky regionálních produktů. Mezi spolky prezentující svou činnost patří v posledních letech i Základní organizace Českého svazu včelařů v České Skalici čítající na 80 členů. Ti chovají téměř 1000 včelstev v katastrech přilehlých obcí.



Hejtmán Lubomír Franc navštívil stánek včelařů. Foto: Bronislav Prokop

Nejobdivovanějším exponátem mnohých dospělých, ale především dětí, byl jako vždy demonstrační prosklený úlek s živými včelami. Na vlastní oči (mnozí poprvé v životě) tak mají možnost spatřit skutečný život ve včelstvu. Dozví se, jak jsou uspořádány zásoby medu a pylu, jak je vychovávána další generace včel, jak vypadá matka či ostatní obyvatelé – dělnice nebo trubci. Nechyběla ochutnávka medů květových, medovicových, ale i pastovaného. K dispozici byly propagační materiály, poskytnuté odborným oddělením sekretariátu republikového výboru. Přítomní zkušení členové spolku nestíhali mnohdy ani odpovídat na četné dotazy dlouho po oficiálním závěru akce.

Každoročně se nezapomíná osobně zastavit v informačním stánku nejvyšší představitel samosprávy města Česká Skalice starosta Martin Staněk. Opět se

přesvědčil, že podpora, kterou město spolku včelařů dlouhodobě poskytuje ve formě grantů, s přesně definovanými podmínkami, je účelně beze zbytku využita. V letošním roce bude směřovat především do propagace včelařského oboru mezi veřejností pořízením včelařských krojů, podporou soutěže „O nejlepší med z Českoskalicka a další aktivity nutné pro dobrý chod spolku s více než 120letou historií.

Letos jsme měli mimořádnou příležitost přivítat i zvlášť milého návštěvníka, kterým byl hejtmán Královéhradeckého kraje Lubomír Franc. Živě a věcně se zajímal o problematiku včelařství v České Skalici ale i v celém okrese Náchod. Za výrazné podpory kraje se zde uskutečnil v letošním roce monitoring výskytu původce moru včelího plodu. Výsledek byl nad očekávání příznivý. Bylo zachyceno pouze jedno ohnisko s pozitivním nálezem v přhraniční oblasti s Polskem. S tímto bude dále pracovat Státní veterinární správa ČR, aby mohl být stanoven jednoznačný závěr a postup.

Několik dotazů pana hejtmana směřovalo i do oblasti opylovací služby. Nebylo mu zcela jasné, proč ji zemědělství podnikatelé nejen nehonorují, jako tomu bylo v minulosti, ale proč ji třeba ani ve zvýšené míře nepožadují.

Ing. Jiří Valtera, předseda ZO ČSV z. s., Česká Skalice

<http://zocsv-ceskaskalice.webnode.cz/>



Dobročinný bazar již tři roky výborně pomáhá ke zvelebování Babiččina údolí

Na začátku byl znamenitý úspěch neziskové organizace „MAS Mezi Úpou a Metují“, které se v roce 2012, s finanční podporou Evropské unie, podařilo zrekonstruovat jednu z památek v Babiččině údolí. Od té doby dřevěný historický kuželník u Panského hostince slouží jako turistický informační bod.

Provoz kuželníku spadá pod Regionální informační centrum v České Skalici, jehož provozovatelem je obecně prospěšná společnost Centrum rozvoje Česká Skalice. Od dubna do září mohou v kuželníku návštěvníci Ratibořic získat turistické informace, různé propagační materiály, nechybí ani nabídka suvenýrů a regionálních produktů.

Další oblíbenou a úspěšnou aktivitou, která se v kuželníku koná již od roku 2013, je pořádání dobročinných bazarů. Za přispění drobných dárců nejen z České Skalice. Nebývá výjimkou, že lidé dovezou „věci s duší“ i ze vzdálenějších míst naší republiky. Vždy se shromáždí plno zajímavých předmětů, které si najdou svého kupujícího. Dobročinné bazary se tradičně konají o víkend, přibližně po čtrnácti dnech, a to od května do září. Prosíme všechny ratibořické patrioty o spolupráci. Jistě máte na půdě či ve sklepech spoustu krásných maličkostí, které již nepotřebujete a zároveň je litujete vyhodit. Čisté, nepoškozené předměty (oblečení prosím NE) průběžně sbíráme v Regionálním informačním centru v České Skalici nebo přímo v kuželníku v Babiččině údolí. Výnos z prodeje darovaných věcí je určen na drobné opravy v Babiččině údolí.

A co jsme již s vaší pomocí dokázali opravit? V roce 2013 jsme s dobrovolníky opravili 10 laviček na prostranství mezi Starým bělidlem a mlýnem, vyrobili a osadili pět nových laviček u Viktorčina splavu.



Dobročinný bazar v kuželníku u Panského hostince. Foto: Květa Ležovičová

Výtěžek z roku 2014 jsme přidali na realizaci výstavy „Báchorky a pohádky spisovatelky Boženy Němcové“, která je vždy v létě v kuželníku připravena pro dětské návštěvníky. Také jsme opravili zábradlí a osázeli záhon na dvorku u Panského hostince.

V roce 2015 jsme získané finance z bazaru věnovali jako příspěvek k elektrifikaci celého kuželníku.

A na co se zaměříme v letošním roce? Rádi bychom s pomocí profesionální zahradnické firmy Hrabík z České Skalice oživila zahrádku u Starého Bělidla. Kromě centrálního záhonu s trvalkami plánujeme do zahrádky zasadit jablono a umístit dřevěnou lavičku.

Tak nám držte palce, aby se to povedlo. Děkujeme vám všem, kteří pomáháte dobrým věcem a nemyslíte pouze na svůj osobní prospěch. Procházka krásným a upraveným Babiččiným údolím je pro nás všechny odměnou.

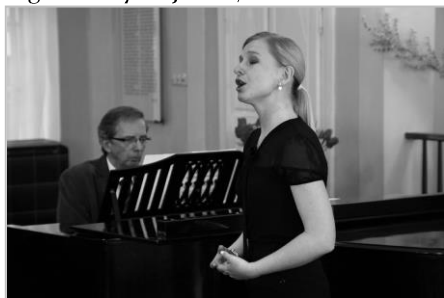
Květa Ležovičová, RIC

Študáci zahájili klasikou a končili swingem

V neděli 24.4.2016 v České Skalici v krásném prostředí Jiřínkového sálu Muzea Boženy Němcové účinkovali posluchači Hudební katedry Pedagogické fakulty Univerzity Hradec Králové.

Koncert svižně zahájilo smyčcové kvarteto skladbou „Léto“ z cyklu „Čtvero ročních dob“ A. Vivaldiho a nikoho nenechalo na pochybách o kvalitách studentů této katedry královéhradecké Univerzity.

Nádherný hlas houslí ve skladbách romantického charakteru, které přednesly Martina Brabcová (N. Paganini) a Alena Hübnerová (H. Wieniawski) za klavírního doprovodu doc. Mgr. Michala Chrobáka prostrídala dvě výborná klavírní sóla Petry Pršalové (E. H. Grieg) a Jany Mourové (C. Debussy) ze třídy MgA. Lenky Hejnové, Ph.D.



Kristýna Bezůšková Foto: P. Tuček

Soprán Kristýny Bezůškové (ze třídy MgA. Petra Špačka, Ph.D.) v písničkách Jaroslava Křičky zaujal posluchače svou sytostí a vyspělostí.

Nechyběl ani Antonín Dvořák. Jeho „Finale“ ze „Sonatiny G dur pro housle a klavír“ přednesly studentky Alžběta Adamčíková na housle a Jana Mourová na klavír. Závěr patřil opět smyčcovému kvartetu (Alena Hübnerová – housle, Patricie Hybnerová – housle, Klára Cvejnová – viola, Diana Bartáková – violoncello), které pracuje pod vedením Mgr. Jaromíra Křováčka. Dívčí



Smyčcové kvarteto Univerzity Hradec Králové. Foto: Petr Tuček

kvarteto nejprve zahájilo skladbou E. Santoriho „Con te partiro“, kterou proslavil mj. Andrea Bocelli. Nakonec následovalo „Fiddle – Faddle“ od L. Andersona. Po těchto skladbách muselo univerzitní kvarteto nadšeným posluchačům věnovat ještě dva přídavky. Přídavek se nesl v rytmu swingu a odezvou byl nadšený aplaus. Zkrátka „Študáci“ tradičně nezklamali.

Pořadatel připravil pro posluchače výstavku k 10. ročníku výjezdních koncertů zahraničních účastníků mezinárodnímu festivalu akademických sborů IFAS Pardubice, kteří vystupovali v České Skalici. Zároveň to bylo i pozvání na již desátý koncert IFAS, který se uskuteční 3.7.2016 v kostele Nanebevzetí Panny Marie v Malé Skalici. Budeme mít příležitost slyšet sbory z Nového Zélandu a z nedalekého Polska (více na str. 29).

„Koncert študáků tradičně věnujeme všem maminkám a ženám“, sdělil pořadatel na konec koncertu. „Letos máme pro každou z vás jako dárek květ tulipánu. Ať vám zážitek z koncertu prodlouží až do vašeho domova“.

Eva Vlčková

Z Nového Zélandu až do České Skalice

Pěvecký sbor z Nového Zélandu vystoupí 3. července 2016 v kostele Nanebevzetí Panny Marie v Malé Skalici.

Jediný výjezdní koncert v Královéhradeckém kraji úspěšného novozélandského akademického sboru New Zealand Youth Choir, účastníka prestižního mezinárodního soutěžního festivalu akademických sborů IFAS Pardubice 2016, se uskuteční v České Skalici.

Sbor získal od svého založení v roce 1979 již řadu výrazných úspěchů. Koncerty na území Nového Zélandu a dosavadních 11 zahraničních koncertních turné mu vydobily pověst souboru, který si trvale udržuje znamenitou, výrazově přesvědčivou uměleckou úro-

veň. Sbor tvoří padesát zpěváků ve věku 18 – 25 let.

Kromě tohoto sboru se posluchačům představí ještě Contiuo Sopocki Chór Kameralny z Polska, další účastník prestižního festivalu.

Předprodej vstupenek na tento koncert bude zahájen 17. června 2016 v Regionálním informačním centru v České Skalici, na třídě T. G. Masaryka 33, telefonů 491 453 870, 773 578 112,

e-mail: infocentrum@ceskaskalice.cz

Jan Vlček (redakčně kráceno)



VÝLET: Za tajemnými prameny léčivé vody a na letní minifestival

Nové Město nad Metují, Husovo náměstí – (modrá t. zn.): bývalé lázně Rezek – místní turistický okruh (zelenobílá značka ve tvaru protilehlých trojúhelníků): Ve Vilách, Klopotovské údolí – rozcestí (žlutá t. zn.): obůrky v Klopotovském údolí, Nové Město nad Metují, Husovo náměstí – (5,9 km)

Projděte si okolí Nového Města nad Metují a zpřijemněte si den nenáročnou procházkou. Náš pěší výlet začíná na Husově náměstí v Novém Městě nad Metují, odkud sejdeme po modré turistické trase dolů k řece Metují. Přejdeme most a Rezekou ulicí stoupáme do kopce kolem památného stromu a sochy Ježíše Krista k bývalým lázním Rezek s kaplí sv. Barbory a léčivým pramenem. U lázní přejdeme z modré značky na místní turistický okruh a pokračujeme nad kapličkou k osadě Ve Vilách. Zde si po cestě můžeme prohlédnout funkcionalistickou vilu od architekta Gruse a Bartelmusovu vilu Dušana Jurkoviče. Dále přejdeme přes hlavní silnici, půjdeme ještě chvíli lesem, až se „vynoříme“ na rozcestí v Klopotovském údolí. Zde se napojíme na žlutou turistickou trasu a podél Bohdašínského potoka budeme kopírovat cestu směrem do Nového Města nad Metují. Po cestě si ještě povšimneme Čertovy díry a šlápoty, v obůrce party divočáků a pak už jen po chodníku vzhůru zpět na Husovo náměstí. Při slunečném počasí doporučujeme vystoupat na Juránkovu vyhlídku na zříceninu hradu Výrov.

Pro ucelenější zážitek doporučujeme tento výlet spojit s jedinečným rodinným minifestivalem s názvem U nás na zámku, který se koná 25. června v areálu zámku rodiny Bartoň-Dobenín v Novém Městě nad Metují. Jedná se o oslavu ukončení školního roku a přivítání prázdnin ve velkém stylu. Čeká vás vystoupení Jana Budaře a Novoměstské filharmonie, loutkové divadlo, řemeslnické trhy, dražba piknikových košíků, pétanque, přehlídka automobilových veteránů, start horkovzdušného balónu, letní kino a mnoho dalšího.

Kladské pomezí



Výsledky 14. ročníku literární soutěže Zlatá slova

Společnost Boženy Němcové Česká Skalice uspořádala dne 4.5.2016 v Jiřinkovém sále muzea slavnostní vyhlášení vítězů 14. ročníku literární soutěže dětí Zlatá slova s prezentacemi vítězných prací a doprovodným programem.

Spolupořadatelem akce bylo Muzeum Boženy Němcové. Poděkování patří dětem Základní školy v České Skalici, Základní umělecké školy Nové Město, pobočky Česká Skalice pod vedením paní učitelky Vlčkové a Věřšové za krásný program a městu Česká Skalice za finanční podporu. Vítězní autoři byli odměněni knihou a dárky.

Báseň 2. a 3. třída: 1. Petr Janeček (3.A) – V lese, 2. Adéla Ričanyová (2.B) – Dobré ráno, dobrý den, jaro, 3. Lucie Rousková (2.A) – Návštěva.

Báseň 4. a 5. třída: 1. Sára Bednářová (5.B) – Černý hřebec, Bělouš, 2. Mikuláš Hruša (4.B) – Žernov, 3. Anna Pivovonská (4.B) – Škola.

Próza 3. třídy: 1. Tomáš Dřizal (3.A) – Tajemný příběh vzemi hraček (pohádka), 2. František Švorčík (3.A) – O našich dvou kočících (příběh), 3. Tereza Modrá (3.A) – O malém jehňátku (pohádka).

Próza 4.A: 1. Petr Koniček – Jarní příhoda (pohádka), 1. Radim Marinica – O Pepíkovi a zvířátkách v lese (pohádka), 2. Tadeáš Macek – Bouřka v lese (příběh),

2. Simona Horaisová – Kvítek a jarní mě síce (pohádka), 3. Amálie Růžicková – Oříškový zajíček (pohádka), Ondra Dolének – O jaru a prázdném lese (příběh). Próza 4.B: 1. Veronika Hanušová – Vlaštovky (pohádka), Markéta Vydělková – Tajuplný les (pohádka), Filip Baše – Broučí olympiáda (pohádka). Próza 4.C: 1. Pavlína Měšťanová – Nečekané dobrodružství na dovolené (příběh), 2. Vendula Vacková – O nenahraditelném kotátku (příběh).

Próza 5.B: 1. Nikola Fejtková – Proč se musí chodit do školy (příběh), 2. Lucie Tomášková – Den na táboře (příběh).

Próza 6.A: 1. Olga Karlíčková – Ztracení v nekonečnu (fantasy příběh), 2. Ondřej Sedláček – Příběh, 3. Klára Kratochvílová – Vymyšlený příběh.

Próza 9. třídy: 1. Petra Horáková (9.B) – Volný čas (úvaha), Adéla Čápková (9.B) – Proč jsou některá povolání typicky ženská/mužská (úvaha), Matěj Novák (9.A) – Já za 20 let + Jaký bych byl otec (úvaha).

Helena Ducháčová, předsedkyně SBN

SVOZ ODPADU (popelnice a kontejnery)

Svozovým dnem pro všechny typy svozu je **úterý**
celoroční svoz – **zelená nálepka** – 7.6., 14.6., 21.6., 28.6.

kombinovaný svoz – **červená nálepka** – 7.6., 21.6.

poloviční svoz – **žlutá nálepka** – 7.6., 21.6.

měsíční svoz – **modrá nálepka** – 14.6.

Kontakty: svozová firma – Marius Pedersen a. s. – 491 840 050

Město Česká Skalice – referent odpadového hospodářství Alena Velecká – 491 490 065





Zateplování budov

Pospíšilova 75, 552 03 Česká Skalice

Vladimír Richter

491 452 378, 604 452 264

Pavel Dolének

491 453 587, 604 569 770

www.izolacetepelne.cz info@izolacetepelne.cz

Zateplování budov všemi druhy polystyrenu a minerální vatou
 Natírání fasád
 Rekonstrukce bytových jader
 Obklady a dlažby
 Sádkartónářské práce
 Zednické práce všeho druhu



Restaurace Větrník

Lhota pod Hoříčkami 3

otevřeno:	Středa – čtvrtek	15 – 22 hodin
	Pátek	15 – 24 hodin
	Sobota	11 – 24 hodin
	Neděle	11 – 20 hodin

Rezervace na tel 603 571 335

Nabízíme minutkovou kuchyni, dle přání hotová jídla,
pivo Primátor a Svijany
 Večírky, rauty, rodinné a podnikové oslavy, společenské akce

Léto 2016 v Kladském pomezí

V úterý dne 3. května 2016 uspořádala destinační společnost Branka, o.p.s. regionální tiskovou konferenci, jejímž cílem bylo zástupce médií seznámit s těmi nejaktuálnějšími informacemi z oblasti cestovního ruchu. Zároveň měla předvést lákadla, která jsou pro turisty připravena na letní sezonu 2016. Akce se konala v prostorách Multifunkčního centra v Knihovně v Červeném Kostelci, kde jednotliví aktéři osobně představili turistické novinky.

V úvodu konference bylo představeno Kladské pomezí ucelenou prezentací a následovalo celkem 14 krátkých příspěvků. Tak se návštěvníci seznámili s připravovanými novinkami. Zmíněny byly i cyklobusy, které letos přicházejí rovněž s novinkou. Bude totiž prodloužena první páteční trasa z Hradce Králové, která bude nově zajíždět i do Janovic, Jívky a Radvanic. Tak se zlepší dostupnost Jestřebích hor nebo dolu Bohumír. Cyklobusy poprvé vyjely 28. května. Nechyběla ani zmínka o oblíbeném Toulavém baťohu, se kterým už třetím rokem můžete sbírat samolepky a součtěnit o zajímavé ceny. Poté měli prostor jednotliví aktéři cestovního ruchu na podrobnější prezentaci svých atraktivit.

S prvním příspěvkem vystoupila Ilona Zatloukalová z pevnosti Josefov, aby představila Traxlerovu sýpku, akce jako Gladiator Race, Oživlý Josefov, Špitál Art a především novinku v podobě vstupného „All inclusive“. To platí do několika objektů pevnostního města.

Další příspěvek byl zároveň i pozvánkou na jedinečnou akci do České Skalice, která se koná 28.6.2016, což je přesně 150 let ode dne, kdy se těmito místy prohnaly boje prusko-rakouské války. „Srdečně vás zveme na komentované prohlídky bojiště nebo do areálu Barunčiny školy, kde bude k vidění živý obraz lazaretu“, vyzývá posluchače starosta města Martin Staněk. Pana starostu doplnil ještě Jiří Kmoníček z Centra rozvoje Česká Skalice s novou mobilní aplikací zaměřenou na bitvu 1866,

kteřá se odehrála na Českoskalicku. Ta bude oficiálně představena při zmíněné akci 28.6.2016.

V Babiččině údolí vzniká nové muzeum nazvané Herecký dům Viktorka. Za projektem stojí režisér Tomáš Magnusek, který návštěvníkům konference představil projekt a seznámil je s jeho vznikem.

Na programu byla dále pozvánka na druhý nejprestižnější turnaj v lukostřelbě zdravotně postižených „Paralympic Qualifying“, který se odehraje 11. až 19.6.2016 v Novém Městě nad Metují. Posluchače přijel osobně pozvat místostarosta Michal Beseda.

Správce pevnosti Dobrošov Richard Švanda rovněž lákal na akce a novinky. Jednalo se například o unikátní model lehkého opevnění, které se stavělo od roku 1936 na území Československa. Nové jsou též informační tabule a expozice prezentující práci dělníků v pevnosti v letech 1937-1938 nebo kopie protibetonového granátu, kterým Němci ostřelovali srub Mústek v době války.

Město Náchod ve spolupráci s Regionálním muzeem v Náchodě, Statním okresním archivem a hotelem Beránek otevřelo novou výstavní síň věnovanou architektu Janu Letzelovi, se kterou návštěvníky seznámil Jan Špaček, odborný pracovník pro kulturu, sport a cestovní ruch města Náchod. Následně prozradil také plány na další roky, jako jsou Park osobností a výstavní síň věnovaná Josefu Škvoreckému.

Do nově otevřeného muzea Pod Čepicí v Hronově zvaly jeho zakladatelky

Lenka Grimová a Martina Špringová. Hosty seznámily s expozicí, programy pro školy a také plánovanými akcemi.

„Za sportem se vydejte do Police nad Metují, kde vám přímo v polickém infocentru půjčím koloběžku“, zve Jana Rutarová, vedoucí pracovnice Pellyho domů. Mimo to vám v infocentru poradí, kam se na „kolobrndě“ v okolí Police můžete vydat.



Z konference cestovního ruchu v Červeném Kostelci. Foto: Jan Zálíš

Také důl Bohumír se řádně přichystal na sezonu. O tom přítomné přesvědčila Květa Dufková, která představila novinky v podobě originálních mzdových výkazů, farácí oděv fasovaný v roce 1960 nebo velmi cenné originální důlní mapy. Z toho všeho teď vzniká nová galerie starých fotografií a expozice předmětů důlních činností, která byla slavnostně otevřena v pátek 29.4.2016.

S dalším příspěvkem vystoupil starosta obce Malé Svatoňovice Vladimír Provazník. Ten účastníky pozval na letošní srpnovou pouť a den obce, které se stanou vrcholem oslav třístého svatoňovického jubilea.

Dále zástupkyně Branky, o.p.s. Lenka Lembejová představila nového člena Kladského pomezí, kterým se stalo podzemní město Osówka v Polsku. Jedná se o poslední, hlavní, největší a nejrozsáhlejší Hitlerovo sídlo stavěné v Dol-

ním Slezsku, které se nachází cca 1 km od obce Kolce (nedaleko Broumova).

Na závěr konference vystoupila ředitelka hostující Městské knihovny v Červeném Kostelci Marcela Fraňková, aby představila novou expozici v Domku Boženy Němcové, věnovanou významnému červenokosteleckému rodákovi Břetislavu Kafkovi, uměleckému sochaři a především světově uznávané kapacitě v oborech experimentální psychologie a parapsychologie.

„Jsme velice rádi, že se konference mohlo účastnit tolik aktérů z různých oblastí. Věříme, že jsme se díky tomu všichni obohatili a že letošní sezona bude velmi úspěšná“, shrnul závěr konference předseda správní rady Branky, o.p.s., Zdeněk Špringr.

Přímo v bývalých půdních prostorách knihovny si návštěvníci mohli prohlédnout také ukázkou z děl výjimečného červenokosteleckého rodáka Břetislava Kafky, nazývaného mistrem elixíru mládí. Při této příležitosti proběhlo také slavnostní přejmenování knihovny na Knihovnu Břetislava Kafky. Potom měli účastníci možnost zúčastnit se komentované prohlídky Domku B. Němcové.

V neposlední řadě bylo na konferenci navázáno tradiční jarní setkání zástupců z informačních center Kladského pomezí. Kromě výměny zkušeností a burzy propagačních materiálů si s sebou odnesli i letní vydání turistických novin Kladského pomezí, jejichž hlavním letošním tématem je 150. výročí prusko-rakouské války. Díky nim se tak návštěvníci dozvědí, na jaké novinky se v regionu mohou těšit, jaká slavná jubilea se budou slavit nebo jaká místa mohou navštívit v pondělí, kdy bývají památky většinou zavřené.

tiskovou zprávu Kladského pomezí redakčně upravil Jan Holý

Privítejte prázdniny na novoměstském zámku

V areálu dominanty Nového Města nad Metují vypukne v sobotu 25. června rodinný minifestival „U nás na zámku“, jehož pořadateli jsou Náchodský SWING a správa zámku. Připraven bude pestrý program pro všechny generace. Na nádvoří zahraje Boundary Jazz Quintet, Novoměstská filharmonie a zazpívá herec Jan Budař.

Zahrady budou patřit „Pleteným pohádkám“ a „Polibkům“ souboru Geisslers Hofcomedianen. Bude se hrát kubb, pétanque, skákat guma, střílet z luku a za chutnou odměnu plnit úkoly. Chybět nebude ručně poháněný kolotoč, střelnice, (dočasné) tetování, bubenicové workshopy či výtvarné aktivity a soutěže. Dospělí jistě ocení degustaci vín, jarmark i odpočinek na (vlastní) dece.

Konat se bude také benefiční dražba piknikových košů, jejíž výtěžek půjde Domovu sv. Josefa v Žirči. Přispět na dobrou věc a zažít malé dobrodružství nebo dokonce osudové setkání mohou všichni přichodzí hned dvěma způsoby. Buď je možné naplnit košík dobrotami, odevzdat ho u vstupu a pak už jen če-

kat, kdo ho vydraží, nebo o jednotlivé koše bojovat v dražbě. Výherce konkrétního koše získá kromě jedlého obsahu po celou dobu konzumace také společnost osoby, která občerstvení připravila.

Svou návštěvou poctí festival i Spolek panstva na tvrzi Žíželeves, k vidění budou autoveterány, uskuteční se speciální prohlídka zámku a odstartuje horkovzdušný balon. Závěr bude patřit letnímu kinu na nádvoří a filmu „Vesničko má středisková“.

Brány zámku se otevrou ve 13 hodin, program začne o hodinu později. Více na www.unasnazamku.cz a na facebooku, vstupenky v síti Kupstuppenku.cz.

■ **Hana Stoklasová, Náchodský SWING**



Ordinaci dr. Semerákové přebírá MUDr. Lucie Černá

Od 1.6.2016 zahajuje provoz ordinace dětského lékaře MUDr. Lucie Černá, která bude dále provozovat praxi spolu se stávající sestřičkou Helenou Provazníkovou.

„Budu se snažit udržet vysokou odbornou a lidskou úroveň péče o zdraví vašich dětí“, prohlásila Lucie Černá, která připravuje webové stránky, na nichž najdete aktuální informace o ordinaci, ale i užitečné rady a odkazy.

Změna ordinálních hodin:

Po 7.45 – 10.00 (nemocní), 10.00 – 12.00

12.30 – 15.00 (prevence a objednání)

Út 7.45 – 10.00 (nemocní)

10.00 – 12.00 (prevence a objednání)

St 7.45 – 10.00 (nemocní)

10.00 – 12.00 (prevence a objednání)

Čt 7.45 – 10.00 (nemocní), 10.00 – 12.00

12.30 – 14.00 (prevence a objednání)

Pá 7.45 10.00 (nemocní)

10.00 – 12.00 (prevence a objednání)

Kontaktní údaje:

MUDr. Lucie Černá

Husovo náměstí 36 (nad prodejnu potravin firmy Verner)

tel.: 491 453 057 www.pediatricerna.cz

„S radostí vám oznamuji, že provoz naší dětské ordinace bude pokračovat“, uvedla Helena Semeráková. Z médií jistě víte, že se všude nepodaří najít nástupce dětského lékaře a ordinace zanikají. „Mě nahradí mladá kolegyně se zkušenostmi z dětské kliniky i ordinací praktických dětských lékařů“, doplnila Semeráková. Já si ve vzpomínkách ponechám nespočet zážitků, příběhů i vašich osudů. Děkuji vám za ně“, dodala MUDr. Helena Semeráková.

■ **Jan Holý**

Tropická pouť pomáhá postiženým občanům

Letos v červenci se uskuteční již 10. Tropická charitativní pouť. Společně s jejím organizátorem Michalem Ulrichem jsme zavzpomínali na léta minulá a zároveň se pobavili o aktuálně připravované pouti.



Michal Ulrich (uprostřed vpředu) mezi svými postiženými přáteli. Foto: archiv

Co ti dalo předcházejících 10 let?

Charita mi dala spoustu přátel mezi postiženými, kteří jsou opravdu upřímní a nezkazení. Jezdí za mnou i během roku a jsou vděční za možnost setkání. Jednoznačně jsem se přesvědčil, že má smysl pomáhat.

A naopak, co tě zklamalo?

Loňská pouť mi vzala vítr zplachet, když nás vykradli. To nepochopíš, pomáháš a někdo tě okrade. Tak to mě vzalo. Dál mě mrzí lidská závist, která je katastrofální, jak jsou lidi na sebe zlí naprosto zbytečně. Před pár lety nás vyplavila průtrž mračen a já jsem tady vyháněl spolu s motorkáři ze stanů lidí, kteří nemohli pochopit, že jim hrozí nebezpečí. Mám na co vzpomínat.

Proč pořádáš charitativní pouť?

Já to dělám hlavně pro ty postižené, chci ukázat lidem, že se můžou bavit. Chci pomáhat a podle mě to nemusí být statisícové částky jako v televizi. My jsme za těch 10 let předali postiženým částku, která se blíží k 750 tisícům korun. Desátá pouť může být poslední. Po tom, co se dělo v poslední době, nemám chuť pokračovat.

Co tě rozladilo?

Na pouti se přizívají různá individua, stánky na sousedním soukromém pozemku na charitu ničím nepřispívají. U nás stánkaři neplatí nájem za zabrané místo, přispívají jen na program, který stojí peníze a který sem přiláká návštěvníky. Je to sice charitativní akce, ale kapely zde nehrají úplně zadarmo. Musíme jim přispět na cestu, všechny nechat najíst a napít. Catering taky něco stojí. Za parkování nevybíráme poplatky my. To s námi nemá nic společného. Nehceme vybírat vstupné, tady není nikdo povinen nic platit.

Deset let je určitě důvod k bilancování a oslavě. Co bys vypíchl z letošního programu?

Raritou budou kluci z Dračí letky, kteří nám předvedou stíhací lety dvou a trojplanošů. Měla by být také hasičská fontána trochu jinak.

Prozradíš něco?

Sám nevím. Hasiči slíbili, že to letos udělají jinak. Nechme se překvapit.

Vraťme se k dalšímu programu. Povídej, co se bude na pouti dít vpátek?

V pátek budeme mít dvě pódia. Jedno u Tropicalu a druhé na břehu Rozkoše. Zde bude hrát třeba skvělý Pink Floyd revival nebo také populární kapela Big Dog. Večer bude řídit Ozzy Osbourne revival a program vyvrcholí ohnivou show Rammstein tributu. Taky zase přijedou kluci z DeBill Heads a skvělí Heebie Jebies.

Co připravuješ na sobotu?

Přijede Divokej Bill revival, Vaťák a taky Doctor P.P., rocková kapela se zpívajícím právníkem Dr. Petrem Pečeným. Odpoledne budou pro děti připravena loutková představení. Velkou hvězdou bude Pavel Callta, který je současným fenoménem nejen na internetu. Znají

ho hlavně mladí lidé. Na louce u přehrady budou veteráni a obři tříkolky. Vrcholem večera bude fontána.

Dostáváme se k nedělnímu programu...

V neděli se bude hrát poprvé do 22 hodin. Vrcholem bude koncert Wishmatters. Ještě předtím budou odpoledne hrát divadlo Raraši z České Skalice. Na louce budou lochnesky s hasičskou pěnou. Hrát bude country bluegrassová kapela Kontakt anebo Bladex rock. Přijdou si na své popíkáři, kotlíkáři i rockeři.



LÉTO NA ŘECE

Pojďme navázat na tradici našich rodičů a prarodičů a zachránit místo u splavu.

Koupání v řekách je symbolem toho, že řeky nejsou a nemají být jen stokami, zdrojem vody či dopravní cestou, ale že mohou a mají být součástí našeho života, místem odpočinku a setkávání s lidmi, přírodou a její krásou. Až do první poloviny 20. století bylo koupání v tekoucích vodách řek zcela samozřejmým druhem zábavy Evropanů. Viditelnou připomínkou koupání jsou historické plovárny, z nichž ty nejvyužívanější tvořily důležitá sociální zařízení a jako taková byla v majetku města. Pak se však mnoho evropských řek stalo obětí technického pokroku a průmyslového rozvoje. Kvalita vody v českých, moravských i slezských řekách se za poslední roky výrazně zlepšila a koupání v nich je většinou zcela bezpečné. Navíc říční voda neobsahuje nepříjemný chlór.

Abychom si mohli užít léto na řece, zveme vás v neděli 19.6.2016 od 14 hodin ke splavu u klubovny zahrádkářů, kde zahájíme sezonu společným úklidem. Uvítáme pomoc všech při odpadním úklidu břehů, splavu a okolí. Součástí akce bude podepsání petice „Za obnovu místa u našeho splavu“, zpřístupnění a zvelebení tohoto prostoru veřejnosti a vybudování vhodného zázemí pro odpočinek a koupání.

Proč to všechno děláš, proč se věnuješ charitě?

Prožil jsem si své. Vyhořeli jsme a do dnes mám zdravotní následky. Chci, aby si lidi uvědomili, že se můžou scházet a bavit, i když mají zdravotní potíže a nemají peníze. Přijďte si prostě jen odpočinout, pobavit se a pomoci dobré věci.

Podrobný program zveřejníme v letním dvojčísle. K dispozici je na www.tropical.cz a www.CeskaSkalice.cz

Jan Holý

Na odpolední úklid si přinesete hrábě, lopaty, košťata, kbelíky a ostatní potřebné nářadí. Technické služby zajistí odvoz odpadu. Po úklidu si můžete opět přinesené špekáčky a udělat si první piknik s koupáním u řeky.

Tento nápad vznikl v komisi komunitního plánování už v minulém volebním období. Podnět pro realizaci akce nám dala Zlata Jůzová, která loni hledala spoluorganizátory projektu Dny koupání v řekách. Bohužel tento den každoročně vychází na druhý víkend v červenci, kdy je v našem městě mnoho jiných akcí. Nicméně společnost Amika, která přinesla tuto tradici do Čech, nám vyslovila velkou podporu a případnou pomoc při organizaci.

„Otcem“ nápadu Dnů koupání v řekách je Roberto Epple z Evropské říční sítě (European Rivers Network). Společným koupáním na mnoha místech chtěl oslavit úspěchy dosažené ochránci řek v Evropě, ať už se jednalo o zlepšení čistoty vody, nebo o ochranu přírodního charakteru řek.

„Vezměte s sebou děti, pití, deku, zachráníme naši řeku“.

Martina Libnarová a Zlata Jůzová

Svatá země očima Břetislava Turečka

V neděli 19. června bude ve společné výstavní síni Muzea Boženy Němcové a Muzea textilu v České Skalici otevřena jedinečná autorská výstava „Svatá země objektivem a slovem Břetislava Turečka“.



Prohlínání náboženských světů ve Svaté zemi. Foto: Břetislav Tureček

Autor výstavy Břetislav Tureček (nar. 1970) navštěvuje Blízký východ od roku 1993. Svaté zemi – tedy dnešnímu Izraeli, Palestině i okolním krajům se nejvíce věnoval v letech 2008-2013, kdy byl stálým zpravodajem Českého rozhlasu na Blízkém východě. „Bydleli jsme s manželkou nejprve ve východní, palestinské části Jeruzaléma, na druhou polovinu pobytu jsme se přesunuli do židovské části města,“ přibližuje zákulisí novinářského života. „Život v obou komunitách, které spojují výbuchy nepřátelství a zároveň – pro mnohé překvapivě – podobnosti, nám umožňoval dostávat se pod kůži Židů i Arabů, což bylo pro chápání jejich mentality i vzájemných vztahů k nezaplacení.“ Mimochodem, v té době také vznikla jedna ze tří Turečkových novinářských knih, nazvaná příznačně „Nesvatá válka o Svatou zemi“, která byla oceněna Cenou Egona Erwina Kische za mimořádné dílo v oblasti literatury faktu.

Výstava v Muzeu Boženy Němcové se pokouší atmosféru mystických i tuctových míst Svaté země přiblížit desítkami snímků i informativních popisů.

„Svatá země má celou řadu rovin,“ říká Břetislav Tureček, který dnes vyučuje předměty související s Blízkým východem na Metropolitní univerzitě v Praze. „Jeden den se můžete ponořit do dávné historie křížáckého dobývání, druhý den se vydáte po stopách prvních židovských budovatelů, následovat může drsná a přitom poetická výprava Negevskou pouští, nakonec se můžete vrátit do dnešní svízelné reality třeba návštěvou palestinského uprchlického tábora.“

Několik rovin má i výstava rozdělená do čtyř částí – lidé, příroda, náboženství a také boj o Svatou zemi. Tureček přitom upozorňuje, že území Svaté země nekopíruje dnešní mezistátní hranice, takže prostřednictvím jeho snímků zavítáme i například mezi jordánské Beduíny. „Vždyť žijí pod biblickou horou Nebo, na východ od řeky Jordán a Mrtvého moře, tedy v místech, kudy po Svaté zemi před více než sto lety putoval známý český badatel, dobrodruh a katolický kněz Alois Musil,“ pokazuje autor českoskalické výstavy na badatele, který je dodnes citovanou autoritou pro dnešní znalce beduinů i arabského světa jako takového.

Oproti zvyklostem českoskalického muzea nebude výstava zahájena vernisáží, ale přednáškou autora, kterou zakončí beseda s posluchači, během které bude možné klást dotazy nejen k hlavnímu tématu výstavy, ale i k palčivým otázkám migrační krize, protože Břetislav Tureček se v oblasti blízkovýchodního konfliktu dlouhodobě pohyboval a může je komentovat z hlediska vlastních zkušeností a znalostí. Beseda proběhne v českoskalickém muzeu v neděli 19. června od 17 hodin.

Milan Horký

ČESKÝ ROZHLAS HRADEC KRÁLOVÉ

„Snažím se život si užít v celé jeho šíři“, říká letošní Šarmantní osobnost roku Jan Pirk

Vítězem jubilejního 20. ročníku ankety Českého rozhlasu Šarmantní osobnost roku se stal 29. dubna 2016 prof. MUDr. Jan Pirk, český kardiochirurg, přednosta kardiocentra a kliniky kardiiovaskulární chirurgie IKEMu v Praze. Při této příležitosti mu Lada Klokočnicková položila několik otázek.

Jaký pro vás byl tok 2015, za který jste byl do ankety nominován?

Já musím říct, že byl veskrze dobrý, protože co se týče pracovních záležitostí, udělali jsme zase více než 1300 operací, pomohli jsme řadě lidí, transplantační program se rozjel a umělá srdce pracují. Rodina, kterou stavím na první místo, byla taky v pohodě, všech 6 vnoučat krásně prospívalo a navíc jsme se dozvěděli, že sedmé vnouče je na cestě. Takže já ten rok hodnotím pozitivně.



Vy si asi dovedete udělat čas na všechno, co chcete, aby bylo ve vašem diáři, nebo ne?

Já si bohužel musím občas udělat čas i na věci, které bych nechtěl mít ve svém diáři. Ale to přináší život a já se snažím si život užít v celé šíři, a pokud mohu být aktivní ten čas nepromarnit. Někoho zase baví lenošt a má z toho stejný požitek, jako já z toho, když se jdu proběhnout.

Stačil jste se už dnes proběhnout nebo to máte naplánováno na jinou hodinu?

Já bohužel ráno neběhám, jenom cvičím, protože už jsem v sedm ráno v práci. Takže ráno jenom tak dvacet minut cvičím, ale na běhání to je krátká doba. Takže to je až na odpoledne a na večer, když se vrátím z práce.

Pane profesore, dělíte týden na víkend a pracovní dny?

Občas i víkend je tak jednou měsíčně pracovní, protože mám příslužbu na telefonu. Jinak se snažím, abych opravdu víkend strávil někde mimo nemocnici.

Už jsme v roce 2016, jak ho zatím hodnotíte ?

Já doufám, že nebude ničím výjimečný, snad jen kromě toho sedmého vnoučete. To co mě nejvíc trápí je příliv imigrantů do Evropy, protože málokdo si umí představit, co z toho bude. Ne pro nás, ale pro naše děti a vnoučata. Jinak doufám, že léto nebude tak suché, jako bylo to loňské, kdy nám uhynula řada stromů. Nedostatek vláhy byl strašný, takže věřím, že to bude přiměřené léto, když už zima byla mizerná, takže na běžkách jsme toho letos moc nenaběhali.

Když už skloňujeme roční období, co pro vás znamená jaro ?

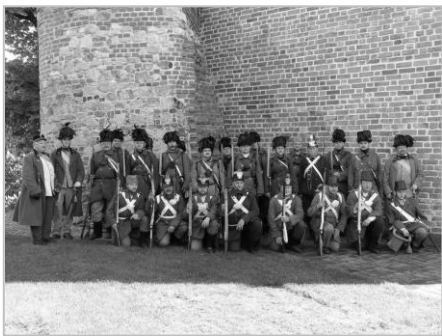
Když jsem byl mladý, tak jsem si říkal, ježíšmarjá, co ty lidi na tom jaru vidí. Lyžovat se nedá, koupat se ještě nedá, tak co? A tím, jak stárnu, vidím, že probuzení přírody je tak nádherné roční období, když vám například na zahrádce rozkvetou první petrkličky. Je to probuzení života a já si myslím, že to je kouzelné. Žít chvíli na nějakém tropickém ostrově se nám strašně líbí, ale představte si, že to je celý život. Táhle ráno vyjde slunce, odtamtud fouká vítr a táhle zapadne a je to stále stejné. A u nás je to střídání čtyř ročních období, je pravda, že asi bývalo hezčí, ale je to pořád ještě krásné.

Děkuji za rozhovor, přeji krásný rok, a blahopřeji k ceně Šarmantní osobnost roku.

Já si toho velice vážím, děkuji mnohokrát a těším se na další setkání.

POVÍDKA: Z bitvy u České Skalice 1866

Končilo jaro a začínalo léto roku 1866. Válka prusko-rakouská se blížila k svému vrcholu a blížila se neodvratně i porážka rakouské armády. Sřetenutí pruských a rakouských sborů u Náchoda a Trutnova ukázala válečné naděje a poměr válčících stran. Pruský armádní sbor byl ve značné výhodě, poněvadž se mohl podle potřeby pohybovat v získaném prostoru Police, Teplice, Červený Kostelec, Trutnov. Rakouské vedení nevyužilo pohraničních průsmyků, projevila se slabina rakouských pušek předovek, kdy semknuté řady rakouské pěchoty byly výborným terčem pro moderní pušky pěchoty pruské. Pruská pěchota lépe využívala terénu a útočila v rojnicích. Neobratné velení a špatné spojení, nedomyšlené akce však nedovolily využít předností rakouského dělostřelectva a jezdeckta.



■ **Rakouští vojáci.**

Foto: 5. prapor polních myslivců

Byl 28. červen 1866

Nad rybníkem u Zlíče se zlověstně chvěl vzduch, palčivé červnové slunce se odráželo v hladině vody a hejna racků kroužila v protáhlých elipsách a křičela rozčilením nad spoustou lidí pod sebou. Ten neklid dole byl zlověstný. Chvilkové dusivé ticho přerývaly výkřiky velitelů, tlumené hlasy vojáků a frkání koní. Daleko, kam až oko dohlédlo, okolo silnice až kvýšíně Na hradě, odpočíval pěší pluk VIII. armádního sboru. Na levém křídle stál 5. prapor moravských myslivců, baterie děl byla jako štít předsunuta vpřed a silnici k Žernovu chránily oddíly jízdní brigády. Nebylo to výhodné postavení Frágnerovy brigády, ale stejně tak ani celého armádního sboru, který toto postavení převzal po sboru. Ten ustoupil předešlého dne od Václavic.

Hučící řeka Úpa za zády, před nimi otevřená krajina a malý výběžek lesa. Budou dobrým terčem tam od rybníka i od Dubna. Snad to má všechno nějaký skrytý smysl, který prostým rozumem nechápe.

Mírný vánek zavlhl obilím ještě šedě zeleným. Má čas dozrávat. Blížila se desátá hodina. Martin pooděšel ze svého stanoviště a v divné předtuše se zadíval tam, kde se skrýval nepřítel. Zmocnil se ho neklid, mrazivé tušení něčeho zlověstného. Zahleděl se po celém rozložení sboru. Ale nepokoj probleskoval i tam. Byla to neklamná předzvěst boje, byl tu strach...

Kolem desáté hodiny zahájil V. armádní pruský sbor pochod k České Skalici. Pruská devátá divize se blížila třemi proudy podél železniční tratě od Vysočova a dělostřelecká záloha zaujala postavení u obce Kleny. VIII. rakouský sbor setrval dál ve svém nevýhodném postavení, zatím co se od Ovčáckého kopce u Starkoče blížila k Dubnu 17. pěší pruská brigáda. Arcivévoda Leopold vydal neuvážený rozkaz k útoku bez vědomí ostatních velitelů.

Martin se podíval po kamarádech. Viděl kolem sebe napjaté soustředěné tváře. Proti přesile v Dubnu vyrazil jindřichohradecký prapor 75. pěšího pluku. Rychle postupoval v naučeném seskupení od cesty na otevřené prostranství mezi rybníky a tratí. Martin se držel poblíž zkušeného přítele, jehož vyprávění vždy tak

rád poslouchal. Nyní ale nikomu nebylo do řeči. Starý kamarád pokynul hlavou směrem k lesu a v jeho pohledu bylo řečeno vše. Neutěšenou situaci příštích okamžiků musel vidět každý.

Třesky první výstřely od lesa a postupující útvar se zavlhl. Byli první mrtví. Živí se s odvahou hnali dál. Tu se již ozývala střelba ze všech stran. Prapor se roztřel, mnozí zmizeli v houští bažantnice. Tam pokračoval boj mezi stromy. Les duněl křikem a výstřely.

Martin s hrůzou zjistil, že je sám. Ztraťtil se jeho nejbližší přítel. Na otevřeném poli měl pocit velkého ohrožení. Vpravo byl škvárový násep tratě, kryt se nemohl ani ve zdupaném obilí. Vyhlédl si jedno trochu kryté místo za šterkem a rozběhl se k němu. Za sebou cítil záštitu svých, po levé straně bahnem vonící rybník s žalujícím hejnem racků. Zmocnila se ho touha vběhnout do rákosí a zaspat tu strašnou chvíli napětí. Pudově se však sunul, stejně jako ostatní, blíž a blíž k lesu po šterkovém valu.

„Nesmím tu zůstat, musím dál!“ Odlepil se od valu a využil jediného úkrytu, který mu ještě zbýval. Byl to pokroucený vrbový keř. Martin se podíval stranou. Jako v mlze viděl stíny živých a mrtvých. K první houštině zbývalo deset, dvacet skoků. Sebral zbytek odvahy a příkrčen, s puškou připravenou k výstřelu, rozběhl se proti zlověstně se šklebící sku-

pině dubů. Ve zlomku vteřiny uviděl zlatý záblesk, zarazil se v posledním skoku, natáhl ruku po dubové větvi nakláníjící se v ústřety. Několik křehkých lístků mu uvízlo v dlani. Upadl na udupané obilí, zem zavoněla hlínou a chlebem. Kopec před jeho očima se topil do bílé mlhy, v které se ztrácely postavy postupujících myslivců, potom zrudl a ztemněl.

Nelítostná bitva trvala do odpoledních hodin, ale byl to, stejně jako v dnu předešlém, boj marný.

Martin byl jedním z tisíců bezejmenných padlých v bitvě u České Skalice.

Uplynulo více jak století. Strašné války psaly své nové dějiny.

V rachotu tanků a dunění děl upadly v zapomnění bitvy odehrávající se v alejích ovocných stromů a v polích zrajičoho obilí. Jen pomníky a drobné křížky roztroušené po lesích a stráních jsou němými svědky těch bezejmenných padlých.

A přece i zde bylo těžké umírat.

■ Běla Hejzlarová

Povídku jsem věnovala panu profesoru Janu Juránkovi. Psal poutavě o rodném Náchodsku, věnoval se kolegům na učitelské základně. Tematikou prusko-rakouské války se zabýval řadu let. Prošel s námi všechna bojiště v kraji. Rádi jsme poslouchali jeho zajímavá vyprávění. Pan Juránek žil v Novém Městě nad Metují, kde má na náměstí pamětní desku.

Aktuální poděkování našim hasičům

„Bytové družstvo čp. 639 v ulici Družstevní děkuje členům Jednotky sboru dobrovolných hasičů z České Skalice za odčerpání vody ze sklepa“, uvedl jeho člen Adolf Strihavka. Po průtrži mračen 24.5.2016 čerpali vodu také na dalších místech nejen našem městě. Vyjeli rovněž na silnici mezi Žernovem a Červenou Horou, kde tomádo srovnalo se zemí stromovou alej. Hasiči si zaslouží naše poděkování. Odvedli skvělou práci.

■ Jan Holý



■ Hasič Jindřich Borůvka vymetá vodu ze zatopené garáže. Foto: Michal Fanta

METEOROLOGICKÉ OKÉNKO na ČERVEN

Květnové počasí bylo nestálé. Dostavily se sice srážky, dokonce se sněhovými vločkami i kroupami, ale jejich intenzita nebyla v našem městě velká.

Když porovnáme údaje z loňského jara s letošním, zjistíme, že stav podzemních vod je letos na nižší úrovni. Kdo sleduje vodoteče tak vidí, že na mnoha tocích jsou průtoky mnohem menší. V Krkonoších například vidíme zcela evidentně, jak jsou slabé mnohé vodopády.

Probíhá poměrně živá diskuse mezi klimatologi a meteorologi, jak se bude vyvíjet letošní jaro a léto.

Názory jsou rozdílné. Podle statistických čísel a měření nás podle některých modelů čeká suché a horké léto. Dokonce britský model počítá s nejteplejším létem za posledních 40 let.

Suchá a horká léta nejsou zase takovou výjimkou. V 70. letech byla zaznamenána řada 15 tropických dnů v řadě! Teploty neklesaly pod třicet stupňů. Každým dnem se zhoršovalo prostředí. Zejména pro dříve narozené se pobyt venku stával rizikem.

Pokud horké léto přijde v roce, kdy zima oplývala sněhem, zásoba vody není ohrožena. Přichází-li však opakovaně, máme problém.

Když se vypravíme například na tzv. Zlámaný potok v Babiččině údolí, můžeme pozorovat, že má v korytě daleko míň vody, než je v tomto období zvykem.

Bude velmi zajímavé pozorovat, jak se letos v našem městě a okolí projeví červenová singularita, kterou spojujeme s Medardem. V meteorologii označuje singularita téměř pravidelnou odchylku od celkového trendu počasí.

Letošní červen nám může napovědět, zda zažijeme tropy s prudkými bouřkami. Tady můžeme poznamenat, že v takových situacích je změna počasí poměrně rychlá až prudká. Takový ná-

znak jsme mohli sledovat i v květnu, kdy teploty rychle vystoupaly až k letním hodnotám a pak následoval prudký pokles. V létě však provází tyto výkyvy daleko razantnější následky. Všichni určitě máme v paměti velkou bouři, která zasáhla před několika lety Tropicou pouť a naše město. Naši hasiči měli plné ruce práce. Na svědomí to měla fronta, z které se vytvářela tzv. rotující bouře. Naštěstí se z ní tento nebezpečný jev nestačil vytvořit. V našich podmínkách jsou tyto jevy méně časté, ale vyskytují se.

Supercela (angl. supercell) je typ konvektivní, bouře tvořené jednou dominantní mohutnou konvektivní buňkou, na rozdíl od některých zjednodušujících definicí, ale ve skutečnosti nejde o jedinou stabilně přetrvávající buňku. Část bouře rotuje kolem své vertikální osy, zejména v oblasti silného vzestupného proudu. Tato rotující oblast v bouřkové buňce se označuje jako tzv. mezocyklóna a dosahuje průměru v řádu jednotek km. Právě v souvislosti s výskytem supercel dochází ke vzniku nejničivějších tornád na americkém středozápadě. Supercely bývají často doprovázeny intenzivními elektrickými výboji blesků, prudkým, přívalovým deštěm a krupobitím, jež bývá silné (tj. s průměrem krup nad 2 cm), v některých případech se objevují i obří kroupy více jak 5 cm velké.

Přejme si, aby se počasí umoudřilo a mějme na paměti, že pokud nezměníme způsob využívání naší krajiny, stavba přehrad nás nezachrání.

 **Ladislav Havrda**

ČTENÍ NA POKRAČOVÁNÍ: Zákoutí (28. část)

Když procházíme ulice, míváme domy, domky. Ale co se skrývá za nimi? Zahrada, zahrádka, nebo něco jiného? Do „zádomek“ máme málokdy možnost nahlédnout. Přitom, zejména u objektů staršího data, tam můžeme objevit leccos. Původně jsem chtěl pokračovat v připravené řadě příběhů, ale přečetl jsem si, že v Benešově ulici pod náměstím bude postaveno lešení u čp. 400, aby mohla být provedena oprava objektu. Tento objekt a také další čp. 171, 172 jsou velmi zajímavé.

Za domy se skrývají dvorky, které zaslouhují jejich připomenutí. Typické dvorky, které tvořily zázemí pro potřeby obyvatel. Nechyběla ani krytá pavlač u čp. 400 a venkovní příkré schůdky do užité části stavení, do podstřešního prostoru. V tomto objektu se vystřídala řada nájemníků a obyvatel.

Bydlel zde např. bývalý holič Ládr, Barnetovi nebo rodina Abrmanova. V 60. letech jsme měli privilegium, že za poklizení dvorku jsme mohli s naší partou využívat onu podstřešní půdičku jako klubovnu. Mělo to velkou výhodu, protože dvorek byl přístupný pouze brankou v masivní zdi vedle vrat a tam hlídkovala jako ostráž paní Barnetová. Měla i na nás spadeno, ale Abrmanovi a Ládrovi nám vždy pomohli otupit její ostrý jazyk. To bylo dobře, protože do naší party patřili i Jirka a Míla Abrmanovi.

Tento dvorek navazoval na dvorek domu pana Kalvy čp. 171, později byl majitelem Mírek Koukal. Ten byl úžasný, byly tam zídky, schůdky a vzrostlá bříza, malá kůlna a dostatek prostoru, kudy se dalo propížit dál. Poslední v řadě byl dvorek čp. 172, který byl nejnižší. Byl o dobrých 4 až 5 metrů níž oproti objektu čp. 400.

Svým charakterem to byla soustava na sebe navazujících dvorků, úžasná kaskádová stavba.

Navíc se odtamtud dalo nenápadně proniknout i do velkého dvora za čp. 4 (dnes SVC Bájo). Ano, byla to obecní zahrada neboli „obecák“. Pro naše účely doslova strategické místo.

V květnových dnech 1945 v ulici havarovala německá pásová motorka a sjela až před dveře čp. 171.



■ **Německý kolo-pásový motocykl havarovaný před čp. 171. Foto: archiv**

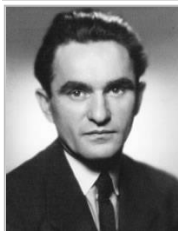
Dům čp. 172 zase má mimo jiné kamenný klenutý sklep a byla v něm i tajná komora pro zásoby, do níž se dalo vlézt jen po rozebrání krycí zídky. Schody do sklepa jsou pravotočivé. Byly stavěny podle starých zvyklostí z dob, kdy do prostor, které měly sloužit k úkrytu, byly budovány tak, aby obránce se mohl bránit pravou rukou. Útočník tak mohl použít pouze levou ruku. Většinou se předpokládalo, že zbraň je třímána v silnější, tedy pravé ruce. Byly to buď schody do věží nebo schodiště obranných sklepů.

V nejnižší úrovni sklepa byla studánka, v 70. letech, se však voda ztratila a studánka vyschla.

V letech 1964-1965 byl konec naší klubovny. Uzavřela se jedna kapitola klukovské historie. Zbyly jen vzpomínky. Ale dvorky existují dodnes. V příštích číslech zpravodaje přineseme fotografie, protože to byla skutečně tajemná zákoutí, ukrytá a neznámá.

■ **Ladislav Havrda**

Joža Mikš v Malé Skalici



O regionálním malíři Jožovi Mikšovi, jehož díla se dnes úspěšně prodávají také v mnohatisícových částkách, se všeobecně vědělo pouze to, že se narodil 21. dubna 1901 u nás v Malé Skalici. Díky zpřístupnění českoskalických matrik na internetu můžeme tento údaj zpřesnit a z dalších zdrojů sestavit jeho portrét. Pokřtěn byl sedm dní po svém narození jako Josef Bohuslav Mikš. Jeho otec stejného jména pocházel z Chvalkovic a byl v našem městě zaměstnán jako koželuh.

Joža Mikš se sice ještě před první světovou válkou i s rodiči přestěhoval do Dvora Králové, ale svou tvorbu nadlouho zůstal našemu kraji věrný. V letech 1914-1918 vystudoval ve svém novém bydlišti Odbornou školu tkalcovskou. V roce 1920 zahájil studia na Uměleckopřemyslové škole v Praze u našeho předního malíře a grafika Arnošta Hofbauera. Z finančních důvodů tuto školu nedokončil, ale malování se stalo od té doby jeho hlavní obživou. Pilně maloval již během vojenské prezenční služby, kterou převážně absolvoval 1922-1924 na Slovensku. Zde také vystavoval v Dolním Kubíně a Ružomberku.

Po návratu do civilu pracoval jako samostatný malíř. Vrátil se do Dvora Králové, kde se v roce 1927 oženil. Zamíloval si Královédvorskou, Krkonoše, Podkrkonoší i Tatry. Z tohoto prostředí také čerpal nejvíce inspiraci. V letech 1927-1945 uspořádal přes sedmdesát výstav, mimo jiné i ve Dvoře Králové, Trutnově, dokonce i v Praze na Královských Vinohradech (1928) a ve výstavní síni

Tyršova domu. Cestoval studijně v Jugoslávii a Itálii.

Kvalita jeho tvorby je rozdílná. K tomu lepšímu patří jeho rozměrný obraz nazvaný Dvůr Králové dle rytiny z roku 1631, který se nachází v zasedací síni zdejšího muzea. Naopak rozměrné plátno zachycující vyhlášení samostatnosti 28. října 1918 v Náchodě (dnes ve sbírkách Regionálního muzea Náchod) působí spíše amatérským dojmem.

Joža Mikš se v roce 1947 přestěhoval i s rodinou do Vrchlabí. V Prostředním Lánově měl chalupu, která mu současně sloužila jako ateliér. Finančně se mu zde nevedlo, a proto odešel do Jablonce nad Nisou. Zde se podruhé oženil. Protože nebyl po válce přijat do syndikátu výtvarníků, byla jeho možnost vystavovat a prodávat obrazy značně omezena. Za svízelné finanční situace před padesáti lety 26. července 1966 zemřel.

Přesto Mikšovy obrazy nabízené mimo jiné přes internet nezapřou uměleckou hodnotu. Jak už bylo uvedeno na začátku tohoto portrétního i přes vyšší finanční částky je o ně stále nemalý zájem.

Václav Sádlo



dřevíčská lávka

sobota 25.6.2016 od 13hod v areálu koupaliště



Prezident Edvard Beneš v České Skalici

Dne 30. června 2016 tomu bude sedmdesát let, kdy naše město navštívil prezident Edvard Beneš. Dopoledne toho dne tudy projížděl do Malých Svatoňovic, kde byla zahajována výstava děl bratří Čapků a odhalována pamětní deska Karlu Čapkovi, který se zde narodil. V České Skalici se pan prezident zastavil na zpáteční cestě v 16.45 hodin. Na kraji náměstí jej nejprve uvítal náměstek předsedy místního národního výboru páter Karel Tomíček. Společně pak odešli k pomníku Boženy Němcové, kde je pozdravil předseda místního národního výboru Vladimír Müllner. Následný prezidentův projev byl věnován útrapám nedávno skončené války i obavám z obnovy moci poraženého nepřítele.

Skaličtí přichystali pro pana prezidenta zajímavé překvapení. Podpis do pamětní knihy se konal u stolku, který za svého života užívala Božena Němcová. Také pero, jímž se Beneš podepisoval, bylo dříve vlastnictvím naší přední národní spisovatelky. Téměř přesně 20 let předtím byl takto poctěn i prezident Tomáš Garrigue Masaryk (více v příštím čísle zpravodaje). Na dochovaných fotografiích je vidět, že oba prezidenti nezávisle na sobě přijeli v bílém obleku.

Stejně velkolepé uvítání čekalo od občanů i představitelů města Edvarda Beneše v Jaroměři. Podobně jako v České Skalici vidíme na fotografiích sokoly, krojované mládež i dospělé. Slavnostní chvíle zdůraznilo vystoupení pěveckého spolku Jaromír. V podvečer si prezident prohlédl nově založenou lékařskou fakultu v Hradci Králové.



Prezidenta Beneše vítaly nejen v České Skalici davy lidí. Foto: archiv redakce

Tehdejší noviny i kroniky hovoří o době prezidentova pobytu jako o krásné slunné neděli. Návštěva v našem regionu se panu prezidentovi vydařila a v následujících těžkých chvílích, jež ho do konce života čekaly, mu zcela jistě zůstaly na náš kraj hezké vzpomínky.

Václav Sádlo



Mzdy v Saar Gummi patří k nejvyšším

Červen je opět měsícem, kdy je v Saar Gummi vyplácena prémie před dovolenou. Na základě dosavadních letošních výsledků byla stanovena na třetinu průměrné mzdy pro všechny zaměstnance, ti nejlepší získají ještě šestinu mzdy navíc. Přitom průměrná mzda v Saar Gummi Czech výrazně přesahuje republikové hodnoty. Za rok 2015 dosáhla 35 847 korun, což téměř o 12 000 korun přesahuje loňskou průměrnou mzdu v Královéhradeckém kraji. Mzda v dělnických profesích představovala 29 304 korun. I pracovníci na linkách pro výrobu automobilových těsnění tedy vydělávají výrazně více než průměrný zaměstnanec v regionu, který měl podle Českého statistického úřadu (ČSÚ) vloni hrubou mzdu 24 030 korun.

Podle metodiky Ministerstva práce a sociálních věcí, která poskytuje mírně odlišné výsledky od ČSÚ, vydělávalo vloni 25 procent lidí v kraji více než 28 692 korun měsíčně. Hodnota představuje hrubou mzdu bez ohledu na profesi. Na Královéhradecku tedy tři zaměstnanci ze čtyř pobírají menší mzdu než pracovníci SGC v Červeném Kostelci a Velkém Poříčí.

Saar Gummi Czech vybavuje pryžovým těsněním každý čtvrtý v Evropě vyrobený osobní automobil a zaměstnává 809 lidí. Je to o 40 lidí více než na konci loňského roku.

-pl- (placená inzerce)

Kam za sportem v červnu 2016

Kam za kopanou v červnu

Okresní přebor kopané mužů

neděle 5. června 2016 | 17 hodin

TJ Velké Poříčí „B“ – SK Česká Skalice

sobota 11. června 2016 | 15 hodin

TJ Slovan Broumov „B“ – SK Č. Skalice

Krajský přebor kopané dorostu

neděle 5. června 2016 | 14.30 hodin

TJ Červený Kostelec – SK Česká Skalice

sobota 11. června 2016 | 14 hodin

SK Týniště nad Orlicí – SK Česká Skalice

Krajský přebor kopané st. žáků

středa 1. června 2016 | 16 hodin

Nové Město / Rozkoš – Spartak Rychnov nad Kněžnou (hřiště Česká Skalice)

neděle 5. června 2016 | 11.30 hodin

FC Slavia Hradec / Sokol Stěžery – Nové Město / Rozkoš (hřiště Slavia HK)

neděle 12. června 2016 | 9.30 hodin

Nové Město / Rozkoš – FK Chlumec nad Cidlinou (hřiště Česká Skalice)

sobota 18. června 2016 | 14.30 hodin

Úpice / Rtyně – Nové Město / Rozkoš hřiště Úpice (hřiště Úpice)

Krajský přebor kopané ml. žáků

sobota 4. června 2016 | 9 hodin

Hřiště: Rtyně v Podkrkonoší

Soupeři Skalice: Úpice / Rtyně, Hostinné, Hořice / Dohalice

neděle 12. června 2016 | 9 hodin

Hřiště: Červený Kostelec

Soupeři Skalice: Úpice / Rtyně, Rasosky-Josefov, Červený Kostelec

Okresní přebor kopané ml. žáků

sobota 4. června 2016 | 14.30 hodin

Teplice / Meziměstí – SK Rozkoš Česká Skalice „B“ (hřiště Teplice nad Metují)

středa 8. června 2016 | 17 hodin

SK Rozkoš Česká Skalice „B“ – TJ Dolany

Krajský přebor kopané st. přípravek

neděle 5. června 2016 | 9 hodin

Hřiště: Miletín

Soupeři Skalice: Javorka / Miletín, Nové Město, Broumov

neděle 12. června 2016 | 9 hodin

Hřiště: Jaroměř

Soupeři Skalice: Jičín II, Jaroměř, N. Město

Krajský přebor kopané ml. přípravek

sobota 4. června 2016 | 9 hodin

Hřiště: Česká Skalice

Soupeři Skalice: Náchod, Trutnov

sobota 11. června 2016 | 9 hodin

AGRO CS CUP 2008 a mladší

na městském fotbalovém stadionu

Společnost AGRO CS a.s. a SK Rozkoš Česká Skalice, z. s. pořádají 2. ročník prestižního turnaje mladších přípravek – 2008 a mladší. Více na straně 46 a na webu www.fotbalceskaskalice.cz

Turisté zvou na výlety

sobota 4. června 2016

JAPONSKÁ ZAHRADA JARKÓW (6 km)

Doporučujeme akci KČT Náchod. Autobusem z Náchoda do Kudowy Zdrój a dále do městečka Lewin Klódzky. Pěšky do Jarkowa, kde bude prohlídka japonské zahrady (vstupné 8 Zł) a dále na Borovou. Do Náchoda autobusem, nebo pěšky přes Českou Čermou a Dobrošov. Info: Pavel Jirka, tel. 720 742 174.

sobota 11. června 2016

DÁLKOVÝ POCHOD BARUNKA

start od 6 do 10 hodin

od českoskalické sokolovny

26. ročník dálkového pochodu s cyklotrasami. Koná se v rámci oblastní akce „Eurorando 2016“. Pěší trasy: 11, 15, 26, 35 a 50 km, cyklotrasy: 35, 50 a 80 km. Více na: www.c-skalice.webnode.cz. Info: Petr Škrdla, tel. 604 162 988, e-mail: petrskrdla@atlas.cz.

- 45 -

O pohár AGRO CS se utká 16 týmů ze šesti krajů

Česká Skalice zažije mládežnický fotbalový svátek. Na zdejší fotbalový stadion totiž přijedou hráči Sparty, Slávie nebo třeba Sigmy Olomouc, kteří se utkají s dalšími třinácti týmy o trofej AGRO CS cupu. Nic na tom nemění fakt, že půjde o děti ročníku 2008 a mladší.

Loňský ročník vyhráli fotbalisté pořádajícího RSCM Rozkoš, kteří dnes hrají pod pozměněným názvem SK Rozkoš Česká Skalice. Podaří se jim putovní trofej obhájit, nebo pohár pro vítěze zavítá do jiného regionu ČR?

AGRO CS cup se odehraje v sobotu 11. června 2016 od 9 hodin. Všichni jste zváni. Uvidíte nejlépe obsazený turnaj této kategorie v Královéhradeckém kraji.

Na českoskalický trávník vyběhnou možná i budoucí reprezentanti. Nechme se překvapit. Turnaje se zúčastní 4 pražská mužstva, po dvou týmech z Vysočiny, Libereckého a Pardubického kraje. Nejvzdálenějším účastníkem bude Sigma Olomouc. Čest Královéhradeckého kraje bude hájit pět mančaftů.

„Jsme mile potěšeni, že je letos o turnaj tak velký zájem. Nebyl by problém přijmout dvacet a víc družstev, my jsme si ale stanovili strop na 16 týmů“, prohlásil předseda SK Rozkoš Tomáš Balu-

cha. Tolik účastníků přinese i starosti. „Určitě bude problém v okolí stadionu zaparkovat“, dodal předseda.

Mužstva, která zrovna nebudou hrát, musí pořadatelé také zabavit. V areálu sportoviště jsou prolézačky a budou zde i nafukovací atrakce. Doprovodný program bude připraven pro malé i velké účastníky turnaje. Rovněž bohaté občerstvení bude zajištěno v dostatečném počtu po celou dobu konání turnaje.

Další podrobnosti jsou na internetu <http://agrocup.webnode.cz/>

Přihlášená mužstva: SK Rozkoš Česká Skalice, FC Hradec Králové, FŠ Třebíč, FK Pardubice, FK Náchod, MFK Trutnov, AC Sparta Praha, FKM Vysočina Jihlava, SK Slavia Praha, FC Hlinsko, TJ Sokol Velká Jesenice, FK Jablonec nad Nisou, Spartak Kbely, SK Sigma Olomouc, FC Slovan Liberec a FK Dukla Praha.

Jan Holý



Jachtařské závody na Rozkoši

Na hladině přehrady, mezi jachtaři ceněné jako jedné z nejlepších vodních ploch pro tento krásný sport v ČR, bylo od začátku května pěkně živo.

Do závodu plachetnic o prvním květnovém víkendu, nazvaného „Jarní premiéra“, se letos přihlásilo 81 účastníků. Startovní pole o počtu 70 lodí opanovala převážnou většinou lodní třída dětských plachetnicek Optimist. Na tomto typu sportovních jedno-posádkových lodí závodí děti ve věku od 7 do 15 let.

Druhou kategorií byla lodní třída Splash. Jsou to též jedno-posádkové závodní lodě pro juniorský jachting. V ní se ke startu zapsalo 11 závodníků. U lodí Splash se jedná o plachetnice sofistikované, určené mj. i k zápolení dospělých

na olympiádě. Pro účastníky obou lodních tříd byl úspěch v těchto závodech cenný, neboť byly vypsány jako závody pohárové, tedy započítávané do celostátního bodování.

Pořadatel závodů, TJ Slávia – jachting Česká Skalice, z.s., si mohl vývoj počasí pochvalovat. Po mimořádně chladném posledním dubnovém týdnu následoval slunný víkend a aspoň neděle přinesla kýžený vítr, v němž se mohly odjet čtyři kvalitní rozjíždky. Závod tak mohl být navzdory sobotnímu bezvětří zaznamenán jako regulérní a vydařený.

120 let SDH VELKÝ TŘEBEŠOV



Založen 1896
**Sbor dobrovolných hasičů
VELKÝ TŘEBEŠOV**

Sbor dobrovolných hasičů ve Velkém Třebešově Vás zve na oslavu
120 let od založení sboru

Jubilejní slavnost se koná
v sobotu 18. června 2016 v areálu U Vagonu

Součástí oslav je i 20. výročí založení Klubu důchodců

Program :

od 12.00 hodin / Mše svatá s vysvěcením praporu - Kostel Sv. Štěpána -
po mši průvod vesnicí k areálu

od 14.00 hodin / Slavnostní zahájení odpoledního programu
- přivítání a projevy hostů, předání ocenění

od 14.30 hodin / Odpolední kulturní program
s prohlídkou historické i moderní techniky

Bohatá tombola s hlavní cenou - let balónem, start v podvečer v místě konání

K poslechu hrají »Prastrejci«

od 18.00 hodin / K poslechu a tanci hraje
Jirsákovo »Úpskometujské country«

Po celý den bude zajištěno občerstvení
Těšíme se na vaši účast

PLACENÁ INZERCE

Pro mezinárodní výrobní společnost působící v Lipovce (poblíž Kvasin) hledáme vhodné kandidáty na pozice:

OPERÁTOR VÝROBY A LOGISTIKY

Nabízíme:

- reálný výdělek 17 000 až 19 000 Kč

Kontakt:

T: 702 189 414, 491 204 029

E: andrea.kulichova@manpower.cz



www.manpower.cz



Saar Gummi Czech, evropský leader ve výrobě vytlačovaných pryžových těsnění pro automobily, hledá zaměstnance na pozice:

Kontrolor junior	32 000 Kč
Technik pro investice	50 000 Kč
Mistr strojní údržby	50 000 Kč

Uvedena je hrubá mzda včetně benefitů po plném zapracování. Pracoviště Stolín 105, Červený Kostelec, třísměnný provoz.

www.sgc.cz, personalni@sgc.cz, tel. 491 467 442



DOMÁCÍ POTŘEBY KUCHYŇKA



STAVEBNICE, MODELY, VLÁČKODRÁHY



Oldřich Karlíček, Riegrova 338
Česká Skalice, tel. 603 254 067

reno-podlahy

● realizace ▲ renovace ■ čištění

www.reno-podlahy.cz

- **realizace** moderních vinylových, klasických dřevěných, parketových a kvalitních třívrstevných podlah
- ▲ **renovace** parketových a dřevěných podlah, schodových stupňů a venkovních dřevěných teras
- **čištění** hloubkové strojové čištění bytových, komerčních i sportovních podlahových krytin všeho druhu (včetně aplikace ochranných povrchů)

Petr Šimek
Červený Kostelec

776 853 397
renopodlahy@seznam.cz

Inzerce v Českoskalickém zpravodaji 10 Kč / cm²

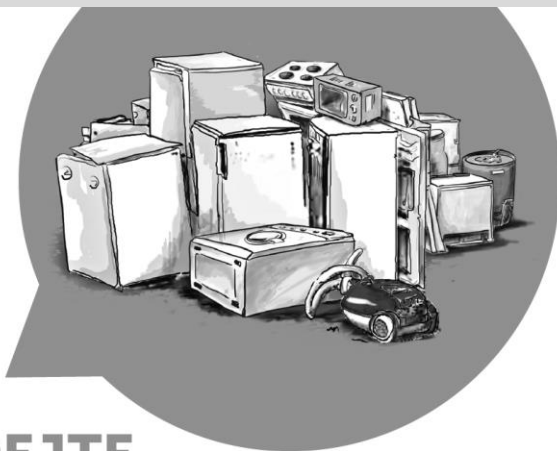
Telefon 491 490 035

e-mail: kultura-sport@ceskaskalice.cz

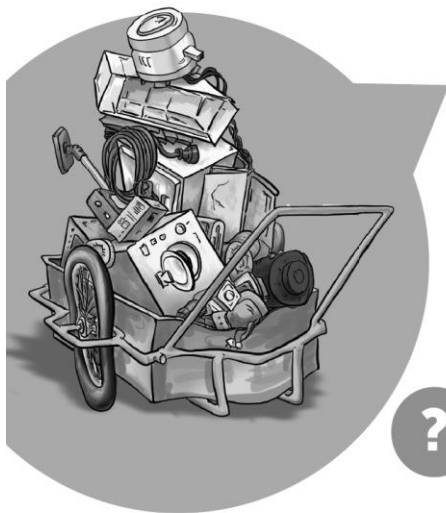
ELEKTROWIN



www.elektrowin.cz



ODKLÁDEJTE vysloužilé elektrospotřebiče na místa zpětného odběru!



- ZDARMA je můžete kdykoli odevzdat u prodejce
 - aniž byste si museli pořídit nový
 - nebo při koupi nového spotřebiče
- Odevzdejte je na sběrný dvůr
- Využijte mobilních sběrných míst
 - informujte se na obecních úřadech
- Další možnosti pro odevzdání naleznete na **www.elektrowin.cz**

?

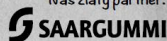
Víte, že díky recyklaci elektroodpadu se do přírody nedostává velké množství nebezpečných látek, zejména freonů?

Víte, že spotřebiče nejčastěji obsahují kovy, plasty a jiné materiály (sklo či beton), které se díky recyklaci dají znovu využít?

Náchodský SWING uvádí

HUDBA - DIVADLO - PIKNIK - TRHY

Náš zlatý partner:

25.6.
2016

- letní minifestival -

ZÁMEK
Nové Město
nad Metují

zámecké nádvoří

15.00 BOUNDARY JAZZ QUINTET

17.00 NOVOMĚSTSKÁ FILHARMONIE

18.00 DRAŽBA

PIKNIKOVÝCH KOŠŮ

19.00 JAN BUDAŘ

22.00 LETNÍ KINO

zámecké zahrady

14.00 PLETENÉ POHÁDKY (1. část)

16.00 PLETENÉ POHÁDKY (2. část)

18.30 START HORKOVZDUŠNÉHO

BALÓNU (za příznivého počasí)

20.00 POLIBKY (divadelní soubor

Geisslers Hofcomœdianten)

pohoda okolo zámku

PŘEHLÍDKA AUTOMOBILOVÝCH

VETERÁNŮ (před zámkem)

DĚTSKÉ HŘIŠTĚ (před zámkem)

PETANQUE (tradiční francouzská
společenská hra, zámecké zahrady)KUBB (tradiční skandinávská
společenská hra, zámecké zahrady)

BUBENICKÝ WORKSHOP (zámecké zahrady)

DEGUSTACE VÍNA (zámecké nádvoří)

KAFÍRNA (zámecké nádvoří)

ŘEMESLNICKÉ TRHY (zámecké nádvoří)

Česká
Skalice

